

Ответы на вопросы библиотекам (2013)

Уважаемые коллеги!

Мы продолжаем размещать материалы, составленные по Вашим вопросам и замечаниям. В материале содержатся некоторые вопросы общей методики предметизации. Рассматриваются вопросы построения ПР и их применения, а также частные вопросы по предметизации документов по медицине, экономике, философии и праву. Часть замечаний относится к исправлениям и дополнениям существующих АЗ ПР. Такая совместная работа представляется исключительно полезной для улучшения качества АФ ПР и в целом предметного индексирования.

1. Вопросы по общей методике предметизации

1.1	Принципы построения ПР.	2
•	Язык предметных рубрик. Категории числа имен существительных	2
•	Выбор термина индексирования и формулирование ЛЕ	5
•	Форма и структура ПР	9
	- Синтаксис языка предметных рубрик	9
	- Ведущее слово предметной рубрики и инверсия	15
	- Основные принципы построения сложных ПР, включающих географическое наименование	16
	- Основные принципы построения сложных ПР, включающих «хронологический» признак	18
•	Подзаголовки ПР	20
•	Формирование заголовков различных категорий АЗ	24
	- Наименование организации как предметная рубрика	24
	- Географическое наименование как предметная рубрика	26
	- Имя и заглавие как предмет	28
•	Формирование ссылочно-справочного аппарата	29
	- Формирование ссылок «см.»	29
	- Формирование ссылок «см. также»	30
	- Формирование примечаний	32
1.2.	Принципы применения ПР	34
•	Адекватность отражения содержания документа	34
2. Частные методики предметизации по отдельным дисциплинам и темам		45
•	предметизация документов по медицине	45
•	предметизация документов по экономике	47
•	предметизация документов по философии	49
•	предметизация документов по праву	50
3. Внесенные изменения, сделанные по замечаниям библиотек		51

1. Вопросы по общей методике предметизации

1.1. Принципы построения ПР.

Язык предметных рубрик. Категории числа имен существительных

Основной языковой формой выражения понятий в предметных рубриках являются имена существительные и словосочетания на их основе. Существительные, используемые в формулировках предметных рубрик, применяются, как правило, во множественном числе^{1, 2}.

В форме только множественного числа употребляются:

- название парных и составных предметов
- некоторых веществ, отрезков времени и др.

В форме только единственного числа употребляются:

- названия отраслей знания и наук
- некоторые слова с отвлеченным и вещественным значением
- существительные, производные от имен прилагательных, обозначающие:
 - качества
 - свойства
- отглагольные существительные, обозначающие:
 - процесс,
 - действие
 - состояние предмета

Существительные, имеющие обе формы числа, употребляются как правило во множественном числе, т.к. они обозначают как целые группы однородных предметов и явлений, так и отдельные предметы из этих групп.

То же можно сказать и о перешедших в имена существительные прилагательных и причастиях, употребляемых в аналогичных случаях.

Существительные, имеющие обе формы числа, употребляются только в единственном числе, когда такое употребление их, безусловно, соответствует терминологии, принятой в той или иной отрасли знания или научной дисциплины.

Если различные формы числа одного и того же существительного противопоставляются как слова, имеющие различное значение, как понятия, обозначающие различные предметы, то используются соответствующие формы единственного или множественного числа. Например:

Театр (*род искусства*)

Театры (*зрелищные предприятия*)

Вопрос

Уважаемые эксперты, подскажите пожалуйста, какого типа ПР предпочтительнее, "Женщина и социализм" или "Женщины и миссионерство"? В файле ПР РНБ встречаются варианты подобных рубрик и в единственном и множественном числе.

¹ Руководстве по методике предметизации, с. 56-57

² Кругликова, В.П. Предметизация произведений печати : общ. методика / В.П. Кругликова. — М. : Книга, 1967. с. 45-46

Ответ

В описательных ПР, где два предмета объединены союзом «и», мы имеем дело с противопоставлением или взаимоотношением двух понятий, представляющих собой некие категории, явления. Они приводятся в единственном числе. Например «Женщина и социализм», «Женщина и театр», «Женщина и религия».

Кроме того, такая форма допустима в тех случаях, когда представляет собой термин. Так «Женщина и религия» согласно философскому словарю³, - это проблема, рассмотрение которой занимает важное место в научном атеизме, раскрывающем сущность религиозных представлений о женщине.

В качестве заголовка ПР используется термин в форме множественного числа «Женщины», т.к. обозначает «целую группу однородных предметов».

Например:

Женщины -- Анатомио-физиологические особенности

Женщины -- Болезни

Женщины -- Благотворительная деятельность -- Россия

Женщины -- Участие в Великой Отечественной войне -- 1941 - 1945

Женщины-архитекторы

Женщины-боксеры

Женщины-военнослужащие

Вопрос

В каком из вариантов ПР правильно употреблено грамматическое число:

Лошадь в культуре, или Лошади в художественной литературе;

Собаки -- в художественной литературе, или Собака в античной литературе?

Ответ

Если необходимо отразить «образ» чего-либо или кого-либо, например, лошади, собаки и т.д., в художественной литературе, живописи, культуре, то в этом случае существительные обозначают абстрактные (отвлеченные) понятия и приводятся в форме единственного числа.

Вопрос

Можно сформировать ПР «Семьи – Горный улус (Якутия)»? В АФ РНБ только проблемные, многодетные... семьи, а для обычных семей какую ПР сделать?

Ответ

В АФ ПР РНБ присутствуют комплексы ПР со следующими заголовками:

«Семья», «Семья и брак», «Семьи».

Слово семья имеет разное значение, но основным признаком семьи в любых значениях является наличие родственных отношений. Даже Семейный кодекс не дает юридическое

³ Атеистический словарь/Под общ. ред. М. П. Новикова.- М.: Политиздат, 1986 г.

определение слова семья, а Гражданский кодекс, Жилищный кодекс и другие законодательные акты по-разному трактуют круг лиц, составляющих семью.

Под ПР с заголовком «Семья», собираются документы, в которых рассматривается понятие семьи как социального института.

В зависимости от контекста «семья», может рассматриваться в социологических, демографических, психологических и других аспектах.

Еще в советское время были сформированы ПР с заголовком «Семья и брак», но они остаются актуальными и в современных условиях, т.к. под определение понятия «семьи» подпадают союзы людей, которые не являются брачными, т.е. юридически узаконенной семьей.

Под термином «Семьи», приведенным во множественном числе, рассматриваются различные типы, виды и др. семей, например «Семьи неблагополучные». Множественное число существительного в таких случаях употребляется, т.к. термины обозначают «целую группу однородных предметов».

Таким образом в АФ ПР сформировались три комплекса ПР (фрагменты):

Семья

Семья -- Гендерные исследования

Семья -- Демографические исследования

Семья -- Защита -- Российская Федерация

Семья -- Здоровье

Семья -- в фольклоре русском

Семья и брак

Семья и брак -- История

Семья и брак -- Правовые вопросы

Семья и брак -- Социально-психологические исследования

Семья и брак -- Социокультурные проблемы

Семьи военнослужащих

Семьи неблагополучные

Семьи учителей -- Московская область

Если рассматриваются какие-либо демографические, статистические исследования семьи, то в АФ ПР РНБ имеется ПР:

Семья--Демографические исследования--Саха (Якутия), Республика

Семья и брак--Саха (Якутия), Республика

Семья и брак--Историко-этнографические исследования--Саха (Якутия),Республика

Выбор термина индексирования и формулирование ЛЕ

Согласно принципу унифицированного заголовка общей методики предметизации форма унифицированного заголовка устанавливается на основании данных, приведенных в авторитетных источниках — справочных изданиях и ГОСТах. Если требуемый термин отсутствует в авторитетных источниках, то ЛЕ формулируется в терминах, представленных в документе и по правилам, изложенным в «Руководстве по методике предметизации». При этом учитываются не только общие принципы построения ПР, но и также особенности конкретного авторитетного файла, т.е. существующие комплексы ПР с определенным ведущим словом, принятые формы ЛЕ, принятые ранее решения по представлению ЛЕ в различных отраслевых разделах. Вопрос формулирования ЛЕ в конечном итоге направлен на стандартизацию и унификацию формы, структуры и моделей ПР в АФ ПР.

Одним из авторитетных источников, по которому в советское время устанавливалась форма унифицированного заголовка, считалась Библиотечно-библиографическая классификация (ББК). На основании терминологии, принятой в таблицах для научных библиотек, в РНБ принимались некоторые решения по выбору формы заголовка предметной рубрики.

Вопрос

Какая из предметных рубрик является принятой формой: Тюрки или Тюркские народы?

Ответ

Согласно авторитетным источникам⁴ тюрки- это обобщённое название этноязыковой группы тюркских народов. Термины - тюрки, тюркские народы, тюркоязычные народы, народы тюркской языковой группы приводятся как синонимы.

В АФ ПР в качестве принятой формы выбран термин «Тюрки». Тюркские народы приводятся в АЗ в качестве вариантной формы.

```
000 00547nx j22001453 450
001 RU\NLR\AUTH\66848329
005 20130114163244.0
100 ##$a19961209crusy0189 ca
152 ##$bnlr_sh1
250 ##$aТюрки
450 ##$aТюркские народы
801 #0$aRU$bNLR$c20130114
801 #1$aRU$bNLR$c20130114
```

Вопрос

В АФ нет понятия "коми язык", только "коми язык и ". Это создает большие сложности при предметизации. В ГОСТ 7.75-97 коми-зырянского языка нет - только коми и коми-пермяцкий. Практически все издания, относящиеся к коми-зырянскому языку имеют предметную рубрику "Коми языки". Можно ли создавать новые предметные рубрики на понятие "Коми язык"?

⁴ <http://turkportal.ru/>

Ответ

В ГОСТе действительно указаны только коми и коми-пермяцкий языки.

Название «коми язык» является собирательным, иногда использовалось для обозначения коми-зырянского языка.

Предметный ряд по тематике «Языкознание» строится в соответствии с генеалогической классификацией, и, соответственно, коми языки входят в пермскую группу языков, а сама подгруппа коми языков состоит из коми-зырянского, коми-пермяцкого и коми-язьвинского языков.

Предметная рубрика «Коми языки» применяется для группы языков в целом. Для коми-зырянского, коми-пермяцкого и коми-язьвинского языков используются предметные рубрики, заголовки которых отражают данные языковые подгруппы. Аналогичным образом языковые подгруппы отражены в разделах ББК (Таблицы для научных библиотек. Раздел Языкознание).

Коми-языки

См. также

Коми-зырянский язык

Коми-пермяцкий язык

Коми-язьвинский язык

Если создать ПР «Коми язык» - то это будет синоним коми-зырянского языка.

С течением времени, развитием науки и техники, некоторые понятия устаревают или видоизменяются, появляется новая терминология.

В АФ ПР, который создавался на протяжении десятков лет, предметные рубрики отражают историю развития науки и техники, раскрывают репертуар печатной продукции ряда поколений нашей и других стран.

Поэтому в АФ возможно присутствие «синонимичных» ПР, но имеющих право на существование.

Вопрос

Какую из форм ПР считать принятой «Физическая культура и спорт» или «Спорт»?

Ответ

В качестве принятой формы выбран термин «Физическая культура и спорт». Термин «Спорт» рассматривается как вариантная форма.

(фрагмент АЗ ПР)

152 ##\$b1r_sh

250 ##\$aФизическая культура и спорт

450 ##\$aСпорт

450 ##\$aФизическая культура

450 ##\$aФизкультура

550 ##\$aПрофессиональный спорт\$2n1r_sh\$5h\$3RU\NLR\AUTH\661582179

Термин «Физическая культура и спорт» был представлен в ББК (Таблицы для научных библиотек).

На основании этой терминологии была создана ПР. Кроме того, разделить понятия на физическую культуру и на спорт практически невозможно, а в советское время «профессионального спорта» не существовало. В настоящее время в АФ ПР включена АЗ ПР «Профессиональный спорт».

000 00468nx j22001453 450
 001 RU\NLR\AUTH\661582179
 005 20120927152339.0
 100 ##\$a20120927arusy0189 ca
 152 ##\$bnlr_sh
 250 ##\$aПрофессиональный спорт
 450 ##\$aСпорт профессиональный
 550 ##\$aФизическая культура и спорт\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\6612378\$5g
 686 ##\$aЧ51\$2rubbk\$vLBC/SL
 801 #0\$aRU\$bNLR\$c20120927
 801 #1\$aRU\$bNLR\$c20120927

Вопрос

Не являются ли синонимичными используемые в ЕАФ лексические единицы:

Персональные данные и Персональные сведения?

Примеры: Предприятия--Кадры--Персональные сведения--Охрана;

Библиотеки--Обслуживание читателей--Персональные данные.

Ответ

Закон о персональных данных был принят в 2006 г. - ФЗ № 152. До его принятия существовало постановление правительства о сведениях ограниченного использования, согласно которому формировалась терминология в АФ ПР. Была создана ПР «Сведения ограниченного распространения», а в качестве подзаголовков ПР использовалась ЛЕ «Персональные сведения». В ФЗ 152⁵ введен термин «Персональные данные». В дальнейшем будем употреблять ЛЕ «Персональные данные».

Вопрос

В АФ ПР РНБ существуют два ряда рубрик: Инновации и Нововведения. Например,

Коммерческие банки -- Нововведения;

Коммерческие банки--Инновации--Российская Федерация;

Нововведения -- Эффективность;

Транспорт--Инновации--Экономическая эффективность.

⁵ Федеральный закон Российской Федерации от 27 июля 2006 г. N 152-ФЗ

Статья 3. Основные понятия, используемые в настоящем Федеральном законе

В целях настоящего Федерального закона используются следующие основные понятия:

1) персональные данные - любая информация, относящаяся к определенному или определяемому на основании такой информации физическому лицу (субъекту персональных данных), в том числе его фамилия, имя, отчество, год, месяц, дата и место рождения, адрес, семейное, социальное, имущественное положение, образование, профессия, доходы, другая информация;

Не является ли это синонимией?

Ответ

Термины «Нововедения» и «Инновации» в научной литературе различаются по содержанию (Научный журнал «Молодой ученый»). Однако можно условно считать их синонимами. Термин «Инновации» вошел в употребление недавно. Вся литература ранее отражалась в предметном каталоге под другими терминами, в т.ч. с использованием ЛЕ «Нововведение». Видимо, необходимо принять решение и термин «Нововведение» более не употреблять, следуя современным тенденциям.

Вопрос

В АФ есть следующие ПР: «Мировой фольклор» и «Фольклор народов мира». Не являются ли они синонимами?

Ответ

ПР «Мировой фольклор» и «Фольклор народов мира» можно считать синонимами. Было решено оставить в качестве принятой форму «Мировой фольклор», т.к. этот термин принят в ББК (Таблицы для научных библиотек).

Форма и структура ПР

Основные определения и подробное описание см. в Руководстве по методике предметизации⁶.

В состав ПР входит одна или несколько ЛЕ, в роли которых выступают заголовки и подзаголовки ПР. Формулирование ПР и состоит в выборе определенных лексических единиц в качестве заголовков и подзаголовков и соединении их в цепочку в соответствии с правилами синтаксиса ЯПР.

В зависимости от количества лексических единиц в составе ПР различают простую и сложную предметные рубрики.

Простая ПР состоит только из заголовка ПР, отражающего общее понятие о предмете документа. Сложная ПР состоит из нескольких лексических единиц. В зависимости от содержания документа в сложной ПР может быть представлен предмет и аспект(ы) его рассмотрения, либо два равнозначных предмета, связанных между собой.

Сложная ПР применяется в нескольких формах:

- многочленная ПР;
- описательная ПР;
- комбинированная ПР.

Многочленная ПР состоит из заголовка ПР и одного или нескольких подзаголовков, при этом порядок расположения элементов ПР определяется содержанием документа; ПР строится по принципу ограничения объема понятия, выраженного заголовком ПР, с помощью подзаголовков. Каждый из подзаголовков ограничивает объем предшествующего подзаголовка (или заголовка), а все вместе они ограничивают объем понятия, выраженного в заголовке ПР.

Описательная ПР по своей формулировке более близка к обычной речи, однако именно поэтому она наименее приспособлена для использования в ЭК, который требует максимальной формализации и унификации поисковых элементов.

Комбинированная предметная рубрика — многочленная предметная рубрика, в которой один из элементов построен как описательная предметная рубрика.

Синтаксис языка предметных рубрик

При построении ПР необходимо учитывать правила сочетаемости лексических единиц в зависимости от их категорий.

Элементы сложной ПР должны располагаться так, чтобы при переводе ПР на естественный язык не искажался смысл исходного понятия документа.

Правильность построения ПР проверяется правилом реверсивной проверки.

Географические и хронологические подзаголовки в общий проверочный цикл не включаются.

Реверсивной проверке не подлежат и некоторые ПР описательного характера.

Вопрос

Какая из ПР является принятой: Пермь, город -- Планировка и строительство или Города - - Планировка и строительство -- Волгоград, город?

⁶ Руководстве по методике предметизации, с. 59-63; с. 90-93.

Ответ

ПР «Города -- Планировка и строительство -- Волгоград, город» построена неверно. При переводе ее на естественный язык получается фраза, не имеющая смысла: Планировка и строительство городов города Волгограда.

При формировании ПР модели :

<Категория населенных пунктов – Планировка и строительство – Географический подзаголовок> в качестве географического подзаголовка могут выступать административно-территориальные единицы только более высокого уровня.

Например:

Населенные места--Планировка и строительство--Томская область
Города--Планировка и строительство--Башкортостан, Республика
Города--Планировка и строительство--Зарубежные страны

Если рассматривается конкретный населенный пункт, то ПР строится по модели:

<Название населенного пункта>- <Планировка и строительство>

Правильный вариант ПР «Пермь, город -- Планировка и строительство».

*См. методическое решение «Модели построения предметных рубрик по тематике «Планировка и строительство населенных пунктов».*⁷

Вопрос

Как правильно сформировать ПР?

Народная медицина --Якуты
Якуты – Народная медицина
Народная медицина якутская
Якутская народная медицина

Ответ

Сложная ПР «Народная медицина – Якуты» не поддается переводу на естественный язык, соответственно построена неверно.

ПР «Якуты – Народная медицина» хоть и переводится на естественный язык, но не принята к использованию в АФ ПР РНБ.

Модель <Название народа> -- <Тематический подзаголовок> используется в тех случаях, когда народ рассматривается в широких аспектах, например, таких как этнографические или историко-этнографические исследования, традиционная культура или хозяйство и др., какая-либо деятельность.

Для отражения более узких, конкретных тем «ключевым» словом или «предметом» выступают не народ, а рассматриваемые темы. ПР формируется с использованием "Национального" прилагательного, образованного от названия национальности.

⁷ <http://www.nlr.ru/cat/predmet/method/sov/construction.pdf>

Например: Праздники русские, Мифология японская, Поэзия итальянская, Изобразительное искусство русское и т.д.

В случае с народной медициной правильным вариантом должна быть выбрана простая ПР с «прилагательным», указывающим на национальную принадлежность.

Какую из ЛЕ выбрать: «Якутская народная медицина» или «Народная медицина якутская» рассмотрено ниже в разделе «Ведущее слово предметной рубрики и инверсия».

В тех случаях, когда нельзя сформировать "Национальное" прилагательное, используется существительное в родительном падеже, например:

Волшебные сказки адыгов
Военное дело аланов

Вопрос

Какая из ПР принята: Татары-Этногенез, или Этногенез-Татары?

Ответ

ПР «Этногенез-Татары» построена неверно, что показывает реверсивная проверка. ПР подлежит удалению.

«Этногенез» - это исторический процесс происхождения этносов от их зарождения до формирования целостных этносоциальных организмов и их специфических этнокультурных систем⁸.

Этногенез является очень широким понятием, поэтому правильная форма построения ПР «Татары - Этногенез».

Вопрос

В АФ РНБ представлены 3 варианта написания словосочетания Русской армии: «Генералы Русской Армии»; «Ингуши-воины Русской армии» и «Евреи -- Служба в русской армии -- 1827-1914». Какой вариант написания (с заглавной или строчной буквы) является принятым?

Ответ

В АФ ПР РНБ принята к использованию ПР "Генералы Русской Армии". Такая форма была сформирована в связи с тем, что «генерал армии – это воинское звание Вооруженных сил».

Что касается службы в Армии представителей различных народностей, то ПР строится по модели:

<Название народа> -- <Тематический подзаголовок>, т.к. служба в армии – это вид деятельности.

Принятые ПР:

Ингуши -- Служба в Русской армии ",
Евреи -- Служба в Русской армии -- 1827-1914.

⁸ Культурология. XX век. Энциклопедия. 1998.

Написание Русской армии с заглавной буквы.

Вопрос

Чем различаются ПР *Философия языка* и *Язык--Философия*?

Ответ

Формирование ПР в форме сложной предметной рубрики в данном случае неправильно, т.к. «Философия языка» представляет собой термин. **Философия языка** — исследовательская область философии, в которой не просто анализируется взаимосвязь мышления и языка, а выявляется конституирующая роль языка, слова и речи в различных формах дискурса, в познании и в структурах сознания и знания⁹.

В качестве ПР решено использовать термин, приведенный в авторитетных источниках.

ПР «Язык – Философия» более использоваться не будет.

Для отражения рассмотрения предмета с точки зрения общих философских вопросов применяется модель:

<Название науки/отрасли знания/понятия>-- <Философские вопросы>

Подзаголовок «- Философские вопросы» применяется в тех случаях, когда:

1. аспект рассмотрения предмета более широк
2. документы носят научно-популярный или «околонаучный» характер

Например

Язык – Философские вопросы

см. методическое решение «Модели построения предметных рубрик по философии и философским вопросам»¹⁰

Вопрос

Какие ПР являются принятыми: "Православное воспитание детей" или "Дети - православное воспитание"? В АФ ПР представлены оба варианта.

Ответ

В данном случае ПР "Православное воспитание детей" носит характер описательной формы, термином не является, необходимо структурировать.

Принятая модель для использования "Дети - Православное воспитание".

Вопрос

ПР «Австрийская школа в политической экономии» - явно носит описательный характер. Возможно, следует сформулировать ПР «Политическая экономия – Австрийская школа». Тем более, что уже есть ПР: «Политическая экономия-Англо-американская школа».

⁹ Новая философская энциклопедия: В 4 тт. М.: Мысль. Под редакцией В. С. Стёпина. 2001.

¹⁰ <http://www.nlr.ru/cat/predmet/method/sov/philosophy.pdf>

Ответ

Действительно, ПР устарела по форме представления и нуждается в редактировании.

Согласно принципам общей методики предметизации применение описательных ПР допускается в следующих случаях:

- когда их формулировки представляют собой термины, принятые в соответствующих терминосистемах;
- когда в формулировке ПР союзом «и» объединены два предмета, при разделении которых ПР теряет свой смысл.

В АФ ПР РНБ описательные ЛЕ могут также использоваться:

- в тех случаях, когда нельзя сформировать "национальное" прилагательное и используется существительное в родительном падеже, например: «Военное дело аланов»;
- в подзаголовках комбинированных предметных рубрик, например: «Служба в Русской армии», «Применение в ...», «Влияние на», «Развитие чего-либо», «в художественной литературе» и др.

Вопрос

Подскажите пожалуйста, какая из ПР является принятой: Литература и искусство, или Искусство и литература?

Ответ

ПР представляет собой описательную предметную рубрику, где союзом «и» объединены два предмета, при разделении которых ПР теряет свой смысл. Но вопрос о том, какая из приведенных ПР принята однозначного решения не имеет. В таких моделях речь идет о «связи» двух понятий, и эти понятия равноправны. В данном случае сказать, что является основным предметом, а что - аспектом невозможно. Поэтому правомерны обе ПР. Они связываются между собой ссылками. Такого типа пары ПР создаются в том случае, если много литературы по каждой тематике (большие комплексы ПР) и важно рассмотреть предмет в различных «аспектах». Под ПР "Литература и ..." выстраивается комплекс, связанный с дисциплинами других направлений (например, общественное сознание, естественные науки, культура и искусство, техника) . Данный комплекс не всегда совпадает с комплексом дисциплин обратного направления. Приоритет выбора остается за предметизатором и за научным интересом самого читателя.

000 00522nx j22001573 450

001 RU\NLR\AUTH\66635623

005 20130131095608.0

100 ##\$a20081031arusy0189 ca

152 ##\$bnlr_sh

250 ##\$aЛитература и искусство

550 ##\$aЛитература\$xТеория\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\6622999\$5g

550 ##\$aИскусство и литература\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\66780964\$5z

686 ##\$aШ400.045\$2rubbk\$vLBC/SL

686 ##\$aШ5(0)-304.5\$2rubbk\$vLBC/SL

801 #0\$aRU\$bNLR\$c20130131

801 #1\$aRU\$bNLR\$c20130131

000 00444nx j22001453 450
 001 RU\NLR\AUTH\66780964
 005 20110214132426.0
 100 ##\$a20030722arusy0189 ca
 152 ##\$bnlr_sh
 250 ##\$aИскусство и литература
 550 ##\$aЛитература и искусство\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\66635623\$5z
 686 ##\$aIII400.045\$2rubbk\$vLBC/SL
 686 ##\$aЩ100.174\$2rubbk\$vLBC/SL
 801 #0\$aRU\$bNLR\$c20110214
 801 #1\$aRU\$bNLR\$c20110214

Вопрос

Какой из вариантов ПР считать принятым: Лошадь в культуре, или Лошади в художественной литературе;
 Собаки -- в художественной литературе, или Собака в античной литературе?

Ответ

В АФ ПР РНБ присутствуют комплексы ПР, содержащих следующие ЛЕ:
 в литературе, в искусстве, в поэзии, в музыке, в архитектуре, в народном творчестве, в воспоминаниях и т.д.

По форме ПР, содержащие предлог «в» являются описательными.

В РНБ были попытки преобразования таких ПР в форму сложных ПР:

-- массивы ПР, которые использовались для отражения некоторых исторических событий, известных деятелей, при индексировании произведений художественной литературы, были преобразованы в ПР моделей:

<Объект>-- <Художественная литература>.

В целом в РНБ «художественная литература» не предметизируется, кроме перечисленного выше. Однако в новых условиях, где постоянно расширяется круг «объектов описания», ПР таких моделей понимаются неоднозначно.

Было решено вернуться к ПР, содержащим в своем составе предлог «в».

-- в комплексе, касающемся изобразительного искусства, описательные ПР структурировались по модели:

<Объект>-- <Образ>--<Вид искусства>

Например

Афродита -- Образ -- Изобразительное искусство -- Афины, город (Греция Древняя)

Однако, такие ПР не нашли широкого применения.

На настоящий момент принято решение в случаях, когда необходимо отразить образ чего-либо или кого-либо, например, лошадь, лес, Сталин, Великая Отечественная война т.д., в художественной литературе живописи, культуре, использовать описательные ПР,

которые структурировать для улучшения поиска. В качестве подзаголовка использовать лексические единицы "в художественной литературе", "в живописи", "в культуре" и т.д., и представлять их в качестве тематического подзаголовка. Например:

250##\$aЛошадь\$хв художественной литературе

250##\$aОлимпийские игры\$хв античной литературе

200#0\$aАлександр\$I\$симператор российский\$f1777 – 1825\$хв художественной литературе

250##\$aВеликая Отечественная война\$z1941 – 1945\$хв графике русской советской

Ведущее слово предметной рубрики и инверсия

Согласно принципу унифицированного заголовка общей методики предметизации форма унифицированного заголовка устанавливается на основании данных, приведенных в авторитетных источниках — справочных изданиях и ГОСТах.

Однако, при выборе формы заголовка учитываются и особенности конкретного авторитетного файла, т.е. существующие комплексы ПР с определенным ведущим словом, принятые формы ЛЕ, принятые ранее решения по представлению ЛЕ в различных отраслевых разделах.

Вопрос

Как правильно сформировать ПР?

Сказки хантыйские

Или

Хантыйские сказки

Ответ

Исторически в практике РНБ сложился следующий подход. В комплексе предметных рубрик по языкознанию, литературе и искусству «национальное» прилагательное выступает в качестве ведущего слова, когда рассматривается язык, литература или фольклор.

Во всех остальных случаях в качестве ведущего слова выбирается существительное, а не «национальное» прилагательное. Поэтому правильная форма «Сказки хантыйские».

См. методические материалы «Отражение национального признака при предметном индексировании документов по языкознанию, литературе и искусству»¹¹

Вопрос

Как правильно сформировать ПР?

Народная медицина якутская

Якутская народная медицина

¹¹ http://www.nlr.ru/cat/predmet/method/chmet/nat_sign.pdf

Ответ

При выборе формы заголовка необходимо исходить из уже имеющихся моделей в АФ ПР. В АФ ПР РНБ уже имеются ПР «Японская народная медицина», «Таджикская народная медицина» и др. В связи с этим, а также вследствие того, что комплекс с ведущим словом «Народная медицина» достаточно велик, следует сформировать ПР «Якутская народная медицина».

Основные принципы построения сложных предметных рубрик, включающих географические названия.

Модели построения ПР приведены в Руководстве по методике предметизации., с.144-152.

Модель <Географическое название> — <Тематический подзаголовок> используется при индексировании документов, предметом которых является сам географический объект как целое, рассматриваемый как всесторонне (общие работы), так и в аспектах, неотъемлемых от понятия «географический объект». Такими неотъемлемыми от сущности географического объекта понятиями являются: государственное устройство, население, границы, управление, политика, народное хозяйство, история, культура и т. д.

Модель <Тематический заголовок ПР> — <Географический подзаголовок> применяется в тех случаях, когда предметом рассмотрения документа являются научные, технические, экономические и т. д. проблемы; отдельные частные вопросы, выступающие как самостоятельные предметы; характеристики отдельных категорий географических объектов, исследуемые на материале конкретного географического объекта.

Вопрос

Какое построение ПР является принятым:

Военная экономика -- Германия, 1941-1945

или

СССР -- Военная экономика, 1941-1945?

Урал - Культура

или

Культура - Урал

Ответ

Понятия «Военная экономика», «Культура» являются неотъемлемыми от сущности географического объекта понятиями. Поэтому принятой моделью в этих случаях является модель <Географическое название> — <Тематический подзаголовок>.

Правильные ПР:

СССР -- Военная экономика, 1941-1945

Урал – Культура.

ПР другой модели подлежат исправлению.

Вопрос

Какие варианты ПР являются принятыми:
Соединенные Штаты Америки -- Общественное мнение
или
Общественное мнение -- Соединенные Штаты.

Этнокультурные процессы -- Российская Федерация
или
Кавказ Северный -- Этнокультурные процессы

Ответ

Понятия «Общественное мнение», «Этнокультурные процессы» выступают в качестве самостоятельных предметов документа. Применяется модель ПР:
<Тематический заголовок ПР> — <Географический подзаголовок> .

Правильный вариант:
«Общественное мнение -- Соединенные Штаты Америки»
«Этнокультурные процессы -- Российская Федерация»

ПР другой модели подлежат исправлению.

Вопрос

Какой вариант ПР является принятым:

Деятели культуры -- Российская Федерация, или
Российская Федерация--Культура--Деятели?

Ответ

В случаях, когда рассматриваются деятели культуры различных стран, областей и др., используется модель ПР:

«Деятели культуры – Географический подзаголовок»

Например:
Деятели культуры – Российская Федерация

ПР моделей: <Географический заголовок – Культура – Деятели>
Более не используются и подлежат исправлению.

Вопрос

Как правильно выстроить ПР: Население -- Социологические исследования --
Географический подзаголовок. или Географический заголовок -- Население --
Социологические исследования?

Ответ

Правильный вариант ПР: «Географический заголовок – Население – Социологические исследования», т.к. согласно Руководству по методике предметизации понятие

«Население» является одним из неотъемлемых аспектов от сущности географического объекта (наряду с «историей», «культурой» и т.д.) и используется как тематический подзаголовок после географического заголовка.

Понятие «Население» выступает как тематический заголовок только в том случае, если в индексируемом документе рассматриваются отдельные вопросы и характеристики населения, выступающие как самостоятельные предметы, например:

Население – Миграция - <Географический подзаголовок>;

Население-Семейный состав – <Географический подзаголовок> и т.д.

В случае проведения социологических исследований изучается население в целом, во всех его аспектах, соответственно используется модель ПР:

«Географический заголовок – Население – Социологические исследования».

Если в ПР географическая ЛЕ находится после «Социологических исследований», то это означает, что рассматриваются региональные особенности при проведении социологических исследований на конкретной территории. В АФ ПР РНБ встречаются оба варианта. Это может означать, либо рассматриваются методики социологических исследований на конкретной территории, либо нашу практическую недоработку.

Основные принципы построения сложных предметных рубрик, включающих «хронологический» признак.

Вопрос

В АФ РНБ имеются разночтения в следующих предметных рубриках и подрубриках:

Философия французская -- Просвещения эпоха;

Просвещения эпоха, 17-18 вв.,

но в то же время есть такие ПР как:

Просвещение -- Нидерланды, 17-18 вв.;

Просвещение -- История -- Италия.

Аналогичная ситуация с эпохой Возрождения.

Может быть, следует использовать ПР Просвещение, эпоха и Возрождение, эпоха для более однозначного толкования терминов?

Ответ

В связи с тем, что «Просвещение» и «Возрождение» представляют собой идейное движение, а не период времени, в качестве заголовка ПР термины приводятся как:

250##\$aПросвещение

250##\$aВозрождение

Просвещение- идейное течение 18 – сер. 19 вв., основанное на убеждении в решающей роли разума и науки в познании «естественного» порядка, соответствующего подлинной природе человека и общества¹².

Возрождение – (Ренессанс) – широкое умственное и художественное движение 14 – 16 вв., давшее название эпохе в истории культуры стран Западной и Центральной Европы позднего Средневековья и раннего Нового времени¹³.

Хронологические подзаголовки для ПР, с заголовками «Просвещение» и «Возрождение» не употребляются.

Ранее существовавшие ПР, содержащие в т.ч. хронологические подзаголовки, например: Просвещения эпоха, 17-18 вв., Просвещение -- Нидерланды, 17-18 вв.; более не используются и подлежат редактированию.

ПР, принятые к использованию:

Просвещение

Просвещение – Нидерланды

Хронологические подзаголовки не нужны, т.к. периоды «Просвещения» и «Возрождения» в целом и в каждой конкретной стране известны и приведены в справочной литературе.

Словесные формулировки при указании хронологии более не используются и заменяются на цифровые.

Ранее существовавшие в качестве хронологических подзаголовков ЛЕ «Просвещения эпоха», «Эпоха Возрождения» и др., более не используются.

Например ПР: Философия французская -- Просвещения эпоха; Человек и культура – Просвещения эпоха; Астрономия – История – Эпоха Возрождения – подлежат редактированию.

ПР, принятые к использованию:

Философия французская - 18 вв.

Человек и культура – 17- 18 вв.

Астрономия – История – 14 - 16 вв.

Вопрос

Какая из ПР в АФ является принятой:

Эстетика античная; Эстетика античная -- История или

Эстетика -- История, Античный период ?

Ответ

Употребление ЛЕ с прилагательным или ПР с хронологическим подзаголовком зависит от ряда причин. Прежде всего, надо руководствоваться авторитетными источниками. Например, в справочной литературе зафиксированы термины «Античная литература», «Философия античная», «Эстетика античная» и т.д., которые и следует использовать в

¹² Большой Российский энциклопедический словарь, М., 2005

¹³ Новая Российская энциклопедия, М., 2007

составе ПР. Но, в случаях, когда рассматривается «наука» как таковая; понятия, включающие «национальный» признак, ПР строятся с использованием хронологического подзаголовка, указывающего на период. Например: Медицина – История – Античный период; Танец греческий – Античный период.

Подзаголовки ПР

Подзаголовки сложной ПР являются важнейшим элементом в ПР. Унификация подзаголовков позволяет сохранить единообразие формулировок однородных по содержанию понятий, отраженных в них, препятствует образованию параллельных рядов.

С этой целью составляются списки ЛЕ, используемых в качестве подзаголовков в составе сложной ПР. Например, в РНБ ведутся списки:

- географических ЛЕ, который представлен на сайте РНБ;
- типовых тематических подзаголовков для отражения документов по технике, химической технологии, опубликованный в Руководстве по методике предметизации;
- формальных подзаголовков.

Вопрос

Не являются ли синонимами тематические подрубрики «Археологическое изучение» и «Археологические исследования»?

Ответ

Понятия «Исследование» и «Изучение» являются синонимами.

Иссле́дование (буквально «следование изнутри») в предельно широком смысле — поиск новых знаний или систематическое расследование с целью установления фактов. В более узком смысле **исследование** — научный метод (процесс) изучения чего-либо.

Изучение - действие по глаг. изучить-изучать; исследование, научная работа.

Синонимами являются и подзаголовки «Археологическое изучение» и «Археологические исследования». Было решено использовать форму ЛЕ «Археологические исследования».

Редактирование ПР производится по мере поступления документов в ходе текущей обработки.

Как правило, в качестве тематических подзаголовков выступают понятия, которые уже использовались или могут быть использованы как заголовки ПР.

Однако не всегда форма подзаголовка совпадает с формой заголовка предметной рубрики. Как правило, это встречается в комбинированных ПР, где подзаголовок носит описательный характер.

Вопрос

В АФ РНБ есть два тематических подзаголовка:

Развитие логики и Развитие логического мышления, какой из них является принятым?
 Примеры ПР: Дети с нарушением слуха -- Развитие логического мышления; Школьники -- Развитие логики.

Ответ

«Логика» – это наука, раздел философии.
 В составе ПР может выступать только в качестве заголовка ПР.

Например:

Логика
 Логика- История
 Логика – Преподавание

Логическое мышление - это вид мыслительного процесса, при котором человек использует логические конструкции и готовые понятия.

Понятие «Логическое мышление» используется в качестве заголовка ПР, если речь в документе идет в целом о нем вне зависимости от объекта исследования.

Например

Логическое мышление
 Логическое мышление – Развитие

Если в документах рассматривается развитие логического мышления группы людей, то применяется модель ПР с заголовком, называющим группу людей:

< Объект (категория людей)>-- <Развитие логического мышления>

В качестве подзаголовка используется ЛЕ описательного характера «Развитие логического мышления».

Например:

Дети с нарушением слуха -- Развитие логического мышления
 Дети младшего школьного возраста--Развитие логического мышления
 Студенты -- Развитие логического мышления

Более не применяются и подлежат редактированию следующие модели ПР :

<Объект (категория людей)>- <Развитие логики>

Например: «Школьники--Развитие логики»

<Логическое мышление> - <Развитие у ...(объект)>

Например : «Логическое мышление--Развитие у глухих детей» и «Логическое мышление-- Развитие у школьников»

Различие в форме представления понятий в заголовках и подзаголовках встречается в комплексах ПР по экономической тематике.

Например:

Труд--Организация
 СС. ОТ
 Организация труда

Примечание

Смотри также по отдельным отраслям народного хозяйства с подзаголовком:
Организация труда; например: Машиностроительная промышленность--Организация
 труда

Производство--Организация
 СС. ОТ
 Организация производства
 СМ. ТАКЖЕ БОЛЕЕ ШИРОКОЕ ПОНЯТИЕ
 Промышленные предприятия--Организация производства

В приведенных примерах понятия «Организация труда» и «Организация производства» структурируется в сложную ПР, но в случае подзаголовка используются описательные формы.

Формальные подзаголовки

Вопрос

В каких случаях подзаголовок "Стандарты" используется как тематический, а в каких как формальный? Например, в ПР Библиотечное дело -- Стандарты-- Российская Федерация, он является тематическим. А в издании "Стандарты по библиографии, библиотечному и издательскому делу. - 2009" Стандарты - формальный подзаголовок во всех ПР на данную книгу.

Ответ

Основные принципы использования формальных подзаголовков изложены в материале «Формальные подзаголовки. Принципы формирования и применения», который размещен на сайте РНБ на страничке каталогизатора¹⁴. Особое место уделено выбору категории подзаголовка между тематическим и формальным (п. III).

Выбор категории подзаголовка между тематическим и формальным определяется следующим образом:

Если подзаголовок отражает форму, вид издания или читательское назначение, то он принимается в качестве формального. Формальные подзаголовки, как не относящиеся к содержанию документа, занимают последнее место в ПР после всех других типов подзаголовков.

Если термин конкретизирует, уточняет предмет документа, выраженный заголовком ПР, отражает аспект его рассмотрения, то такой подзаголовок является тематическим в отличие от формального подзаголовка, который не относится непосредственно к содержанию, а лишь указывает на вид издания.

¹⁴ <http://www.nlr.ru/cat/predmet/method/obmet/subtitle.pdf>

Как правило одни и те же понятия могут быть использованы в качестве заголовков ПР, тематических подзаголовков, иногда в качестве формальных подзаголовков. Например: Автомобилестроение - Стандарты - Разработка; Металлорежущие инструменты - Стандарты- Контроль за соблюдением.

В ряде случаев в качестве тематических и формальных подзаголовков используются различные термины. Например «Задачи» и «Задачники», «Статистика» и «Статистические материалы», «Стандартизация», «Образовательные стандарты».

В качестве формального подзаголовка «Стандарты» используются для отражения вида изданий – стандартов, сборников стандартов.

ПР Библиотечное дело -- Стандарты-- Российская Федерация ошибочная и будет исправлена.

Вопрос

В каких случаях используется формальный подзаголовок "Карты", а в каких "Атласы" при предметизации географических документов? Например: "Атлас автомобильных дорог", и т.п.

Ответ

Формальный подзаголовок выбирается в зависимости от вида издания. В случае картографических документов, если это сборник карт, то присваивается формальный подзаголовок «Атласы», т.к. этот термин по авторитетным источникам определяется как «сборник карт, таблиц, диаграмм и т.п. ».

В случае необходимости индексирования отдельных карт как таковых используются подзаголовки «Карты».

Формирование различных категорий АЗ

Наименование организации как предметная рубрика

Вопрос

Является ли принятой ПР АФ РНБ Броненосный флот -- История -- Россия? Или она должна вноситься как Наименование организации : Россия. Броненосный флот -- История.

Ответ

Наименованием организации является заголовок «Россия. Военно-морской флот».

000 01564nx b22002893 450
 001 RU\NLR\AUTH\661514141
 005 20130425112006.0
 100 ##\$a20090730arusy0189 ca
 106 ##\$a2
 152 ##\$bnlr_sh
210 01\$aРоссия\$bВоенно-морской флот
 305 1#\$aC 1918 по 1937 см. также под ПР:\$bРабоче-Крестьянский Красный флот (1918 - 1937)
 305 1#\$aC 1937 по 1991 см. также под ПР:\$bСССР. Военно-морской флот
 305 1#\$aC 1991 см. также под ПР:\$bРоссийская Федерация. Военно-морской флот
 410 02\$aРоссийский императорский флот
 410 02\$aВоенно-морской флот Российской империи
 410 02\$aВоенно-морской флот России
 410 02\$aВоенный императорский флот\$cРоссия
 410 02\$aИмператорский флот\$cРоссия
 450 ##\$3RU\NLR\AUTH\661316135\$aВоенно-морской флот\$yРоссия\$2nlr_sh1\$5b
 510 02\$aРабоче-Крестьянский Красный флот\$c1918 - 1937\$2nlr_sh
 \$3RU\NLR\AUTH\661585812\$5b
 510 01\$aСССР\$bВоенно-морской флот\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\661533218\$5z
 510 01\$aРоссийская Федерация\$bВоенно-морской флот\$2nlr_sh
 \$3RU\NLR\AUTH\661544843\$5z
 510 02\$aБалтийский флот\$сдо 1917 г.\$2nlr_sh\$5h\$3RU\NLR\AUTH\661485308
 510 02\$aФлотилия Северного Ледовитого океана\$2nlr_sh\$5h\$3RU\NLR\AUTH\661423277
 510 02\$aТихоокеанский флот\$сдо 1917\$2nlr_sh\$5h\$3RU\NLR\AUTH\661497463
 686 ##\$aЦ66,8(2)0\$2rubbk\$vLBC/SL
 801 #0\$aRU\$bNLR\$c20130425
 801 #1\$aRU\$bNLR\$c20130425
 810 ##\$aНАФ НО

Броненосный флот России не является коллективом, это собирательное понятие, не имеющее органов управления.

ПР «Броненосный флот -- История – Россия» относится к тематической ПР:

000 00342nx j22001213 450
 001 RU\NLR\AUTH\661581184
 005 20120912174555.0
 100 ##\$a20120912arusy0189 ca

152 ##\$bnlr_sh
 250 ##\$aБроненосный флот\$хИстория\$уРоссия
 686 ##\$aЦ66,8(2)1-1\$2rubbk\$vLBC/SL
 801 #0\$aRU\$bNLR\$c20120912
 801 #1\$aRU\$bNLR\$c20120912

Вопрос

Как сформулировать АЗ на организацию: Муниципальное учреждение культуры "Белозерская межпоселенческая библиотека" Маэковский сельский филиал. Библиотека находится в г. Белозерске Вологодской области, село Маэкса.

Ответ

В данном случае необходимо создать две записи. Первую - на организацию без подразделения, вторую – с подразделением.

Необходимости в идентифицирующих сведениях (подполе \$c) в этом случае нет.

МУК - это данные, которые указывают на способ управления. Они не являются необходимыми для идентификации организации. Поэтому признак МУК в заголовок ПР не включается. Такая форма может быть приведена в АЗ в качестве вариантной.

Например:

210 02\$aБелозерская межпоселенческая библиотека
 410 02\$z\$aМУК "Белозерская межпоселенческая библиотека"

Вторая запись создается на организацию с филиалом и без вариантных форм.

210 02\$aБелозерская межпоселенческая библиотека\$bМаэковский сельский филиал

Вопрос

Надо ли включать в АЗ ПР признак «муниципальное образование». Например:

\$aМомский улус\$bАдминистрация\$cРеспублика Саха (Якутия)

или

\$a "Сунтарский улус", муниципальное образование \$cРеспублика Саха (Якутия)

\$aЯкутский фольклор\$уГорный улус, муниципальный район (Республика Саха (Якутия))

Ответ

Уточнение «муниципальное образование» не используется при формировании ПР категорий: «Наименование организации», «Географическое наименование», а также в географическом подзаголовке (\$y).

ПР 250 ##\$aЯкутский фольклор\$уГорный улус, муниципальный район (Республика Саха (Якутия))

- была в такой форме заведена неверно. Запись исправили.

В АФ ПР РНБ имеются АЗ:

АЗ ПР 1 (фрагмент)

152 ##\$bnlr_sh
215 ##\$aГорный улус (Якутия)

АЗ ПР 2 (фрагмент)

152 ##\$bnlr_sh
250 ##\$aЯкутский фольклор\$yГорный улус (Якутия)

Географическое наименование как предметная рубрика

Вопрос

Какие географические реляторы употребляются при формировании ЛЕ для рек в Якутии: "Токко, река (Восточная Сибирь) или (Якутия)?
Все реки Якутии в АФ РНБ уточняются реляторами (Восточная Сибирь) и (Сибирь Северо-Восточная).

Ответ

Согласно методическим решениям географические объекты определяются только географическими идентифицирующими признаками. Административно-территориальные единицы определяются названием административно-территориального деления, на территории которого находятся.

Реки на территории Якутии определены Восточной Сибирью, т.к. это географические объекты, а не административно-территориальные единицы, каковой является Якутия.

Географический релятор «Якутия» используется для уточнения административно-территориальных единиц, например: Момский улус (Якутия).

Вопрос

Как правильно сформировать АЗ для населенного пункта Арылахский наслег. Дело в том, что Арылахских наслегов много, в пяти улусах. Возможна ли форма:

215##\$aАрылахский наслег (1932-; Сунтарский улус; Якутия)

Ответ

В ряде случаев указывается две ступени определения.

Так, на сайте РНБ в решениях методических совещаний (Формулирование географических наименований)¹⁵ приведено:

Две ступени определения обязательны для населенных пунктов с одним названием, находящихся на территории одного государства

Например:

¹⁵ <http://www.nlr.ru/cat/predmet/method/obmet/geography.pdf>

Лоренс, город (США; Канзас, штат)
 Лоренс, город (США; Массачусетс, штат)

В случае, когда одно название имеют пять населенных пунктов, приводить две ступени определения обязательно.

В случае Арылахского наследия необходимо привести две ступени определения, а для их разделения использовать точку с запятой.

Даты в заголовке категории Географическое название не приводятся. Эти сведения размещаются в примечании.

Вопрос

Как формировать АЗ для памятников? В АФ ПР РНБ встречаются различные варианты: тематическая ПР, унифицированное заглавие, имя/заглавие, географическое наименование.

Ответ

В Руководстве по методике предметизации с. 156-157 в Разделе 4.4 «Сложные случаи отражения объектов, содержащих в своих названиях имена собственные» рассматривается вопрос о форме представления памятников.

Это сложные случаи. Одного способа представления для всех «Типов» не будет.

Все зависит от того, что это за памятник, где он находится. Возможны варианты, когда однотипные памятники (напр. Ленину) могут находиться несколько на одной территории.

В виду сложности вопроса, неоднозначности и некоторых неясных моментов, были проанализированы все возможные варианты и приняты следующие решения¹⁶.

1. Монумены и памятники, имеющие определенное географическое расположение на конкретной территории, рассматриваются как географические объекты. Для таких объектов формируется ПР-Географическое название, например:

215##\$aАлександровская колонна (Санкт-Петербург, город)
 440##\$1200#1\$aМонферран\$bО. Р.\$gОгюст Рикар\$f1786 – 1858 \$1230##
 \$aАлександровская колонна

215##\$a"Тысячелетию России", памятник (Великий Новгород, город)
 415##\$aПамятник "Тысячелетию России" (Великий Новгород, город)
 440##\$1200#1\$aМикешин\$bМ. О.\$gМихаил Осипович\$f1836 -1896 \$1230##
 \$a"Тысячелетию России", памятник

215##\$aКотенку с улицы Лизюкова, памятник (Воронеж, город)
 415##\$a«Котенок с улицы Лизюкова», памятник (Воронеж, город)
 415##\$aПамятник Котенку с улицы Лизюкова (Воронеж, город)
 440##\$1200#1\$aДикунов\$bИ.П.\$gИван Павлович\$f1941\$1230##\$a"Котенок с улицы Лизюкова", памятник

¹⁶ <http://www.nlr.ru/cat/predmet/method/sov/monument.pdf>

В тех случаях, когда в одном населенном пункте находится несколько памятников одному и тому же «объекту», географический релятор приводится с двумя степенями определения, например:

215##\$aПетру I, памятник (Сенатская площадь; Санкт-Петербург, город)
 415##\$aПамятник Петру I (Сенатская площадь; Санкт-Петербург, город)
 440##\$1200#1\$aФальконе\$bЭ.М.\$gЭтьен Морис\$f1716 - 1791\$1230##\$a"Медный всадник", памятник
 415##\$aМедный всадник (Санкт-Петербург, город)

215##\$aПетру I, памятник (Михайловский замок; Санкт-Петербург, город)
 415##\$aПамятник Петру I (Михайловский замок; Санкт-Петербург, город)
 415##\$aПетру I, памятник (Кленовая улица; Санкт-Петербург, город)
 440##\$1200#1\$aРастрелли\$bК.Б.\$gКарло Бартоломео\$f1670 - 1744\$1230##\$aПетру I памятник

215##\$a«Царь-плотник», памятник (Адмиралтейская набережная; Санкт-Петербург, город)
 415##\$aПетру I, памятник (Адмиралтейская набережная; Санкт-Петербург, город)
 415##\$aПамятник Петру I (Адмиралтейская набережная; Санкт-Петербург, город)
 440##\$1200#1\$aБернштам\$bЛ.А.\$gЛеопольд Адольфович\$f1859 - 1939\$1230##\$a"Царь-плотник", памятник

Примечание. Принятая ранее форма представления памятников и монументов как ПР категории имя/заглавие используется в качестве вариантной формы.

2. Памятники, скульптуры, находящиеся в музеях и др., не рассматриваются как географические объекты; для них формируется ПР-имя/заглавие или ПР-унифицированное заглавие, например:

240##\$1200#1\$aРоден\$gОгюст\$bО.\$f1840 - 1917\$1230##\$a"Вечная весна»

240##\$1200#1\$aРастрелли\$bК.Б.\$gКарло Бартоломео\$f1670 - 1744\$1230##\$a«Бюст Петра I»

300 1#\$aБронзовый бюст Петра I, работы Карло Бартоломео Растрелли, поступил в Эрмитаж из Зимнего дворца, куда он был передан из Академии Художеств в 1848 г. В настоящее время этот бюст помещен на выставке "Галерея Петра Великого" в Государственном Эрмитаже.

230##\$a«Афродита на Дельфине»\$lскульптура

230##\$aПергамский алтарь

Имя и заглавие как предмет

Вопрос

Подскажите, пожалуйста, ПР Устав Челябинской области это 607 (215) поле или 604 (240) поле. В ЕАФ РНБ встречаются оба варианта:

240 ##\$121001\$aТюменская область\$1230##\$aУстав (Основной закон)

215 ##\$aБрянская область\$xУстав

Ответ

Основной закон области должен быть представлен ПР категории Имя/Типовое заглавие – поле 245 и 604 соответственно в БЗ. В качестве типового заглавия используется форма мн.ч. «Уставы». Например: Тюменская область. Уставы; Брянская область. Уставы.

245##\$121001\$aТюменская область\$12352#\$aУставы

245##\$121001\$aБрянская область\$12352#\$aУставы

Формирование ссылочно-справочного аппарата

С основными принципами формирования ссылочно-справочного аппарата можно ознакомиться в «RUSMARC в примерах : учебное пособие для каталогизаторов .Ч. 3. : Авторитетные записи. – 2005.», в Руководстве по методике предметизации и материале, размещенном на сайте: Принципы формирования ссылочно-справочного аппарата для ПР, принятые в АФ ПР РНБ.

Формирование ссылок «См.»

Ссылки «См.» формируются от вариантных форм точек доступа к принятым в данном АФ ПР.

Они необходимы для организации поиска в нужном направлении, т.к. отсылают пользователя от возможных форм термина, под которыми он мог бы искать документы по данной проблеме, к единственному принятому варианту.

Основные принципы формирования ссылок «См.»:

- все возможные варианты вновь вводимого понятия выявляются из каталогизируемого источника, а также из авторитетных источников.
- вариантные формы должны быть информативными.
- вариантные формы должны быть приведены в форме, понимаемой однозначно.
- вариантные точки доступа как правило формируются для простых ПР. Все последующие сложные ПР формируются уже на основе принятого заголовка.
- для сложных ПР вариантные формы могут быть сформированы, например, когда принимается другая модель представления ПР:

Язык – Философия

См.

Философия языка

Вопрос

При создании АЗ к звукозаписи Чайковский "Евгений Онегин"

(240 ##\$1200#1\$aЧайковский\$bП. И.\$f1840-1893\$gПетр Ильич\$1230##\$a"Евгений Онегин"\$xИсполнение)

нужно ли давать вариантную точку доступа (430 ##\$a"Евгений Онегин"\$loпера) ? Или данная вариантная точка доступа формируется только для изданий об этой опере (А3 без \$xИсполнение)?

Ответ

Вариантные точки доступа формируются, как правило, для простых ПР. В данном случае - к заголовку ПР без подзаголовка «Исполнение». Что касается самой вариантной формы, то теоретически на один и тот же сюжет может быть несколько опер разных авторов. Поэтому предложенная форма будет не информативна.

Вариантные формы точки доступа формируются от непринятых терминов и формулировок к принятым в данной предметизационной системе. Их формирование никак не зависит от того, для индексирования каких изданий используется авторитетная запись.

Формирование ссылок «См. также».

Основные принципы формирования ссылок «см. также» в АФ ПР для новых ПР.

- при формировании новой точки доступа в том случае, если она представляет собой простую ПР, формирование ссылки «См. также» обязательно, т.к. новое понятие должно встраиваться в систему ПР.

Для сложной ПР, состоящей из заголовка ПР и подзаголовков, такой обязательности нет, т.к. начальный элемент ввода определяет положение записи в упорядоченных списках.

- если вновь вводимая АЗ входит в узкий предметный комплекс, то ссылки «См. также», как правило, не устанавливаются, т.к. при поиске ПР выводятся в упорядоченных списках в одном месте.

- если вновь вводимая АЗ представляет собой сложную ПР и нет простой комплексообразующей ПР, необходимой для организации связей, то формируется простая ПР даже в том случае, когда нет в наличии документов по данному предмету.

Вопрос

Для индексирования документа необходимо создать АЗ ПР:

250 ##\$aКонный спорт\$xСоревнования\$yЯкутск, город

Надо ли для организации связей создать еще две АЗ ПР:

250 ##\$aКонный спорт

250 ##\$aКонный спорт\$xСоревнования

Ответ

Согласно общим принципам методики предметизации новая ПР, как правило формируется только при наличии документов по данному предмету, за исключением случаев, когда необходимо создать простую ПР для связи.

В данном случае необходимы лишь две ПР:

250 ##\$aКонный спорт

и

250 ##\$aКонный спорт\$xСоревнования\$yЯкутск, город

ПР 250 ##\$aКонный спорт\$xСоревнования

Не нужна, т.к. за ней нет документов и она не является ПР, необходимой для организации связей.

Вопрос

Правомерны ли следующие связи? :

215 ##\$8rus\$aАрылахский наслег (Сунтарский улус; Якутия

515 ##\$8rus\$aАрылахский наслег (Сунтарский улус, Якутия)\$xИстория\$5h

550 ##\$aНаслеги\$yСунтарский улус (Якутия)\$5g

Ответ

Связь с более широким понятием

550 ##\$aНаслеги\$yСунтарский улус (Якутия)\$5g

правомерна.

Устанавливать связь:

515 ##\$8rus\$aАрылахский наслег (Сунтарский улус, Якутия)\$xИстория\$5h

нет необходимости, т.к. в общем ряду предметные рубрики встают рядом в одном комплексе и при поиске будут найдены.

Вопрос

Каковы основные принципы формирования ссылочно-справочного аппарата для административно-территориальных делений различного уровня?

Ответ

Согласно методике предметизации (Руководство по методике предметизации. Опыт Российской национальной библиотеки, с. 153) ссылки «см. также» для заголовков, которые содержат географическое название, формируются

- между ПР- географическим названием и названием территории, на которой расположен географический объект, например

215 ##\$aНефтегорский район (Самарская область)

515 ##\$aСамарская область\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\661353155\$5g

- между ПР-географическим названием и обобщенным названием категории географических объектов, например

215 ##\$aСорочий Лог, село (Алтайский край)

550 ##\$aДеревни\$yАлтайский край\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\661312443\$5g

215 ##\$aОймяконский улус (Якутия)

550 ##\$aУлусы\$yСаха (Якутия), Республика\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\661270086\$5g

- между предыдущим и последующим названиями при переименовании географических объектов и т.д.

Пример АЗ ПР

000 02293nx c22001933 450
 001 RU\NLR\AUTH\661457912
 005 20071114151504.0
 035 ##\$a(НБР САХА)NILC/AF/0000000255
 100 ##\$a20071114arusy0189 ca
 152 ##\$bnlr_sh
 215 ##\$aАллаиховский улус (Якутия)
 300 1#\$aРайон образован 20 мая 1931 г. До этого времени входил в состав Усть-Янского улуса Булунского округа. Районным центром тогда было с. Аллаиха. С 5 ноября 1936 года центром являетсяп. Чокурдах. Постановлением Верховного Совета Республики Саха (Якутия) от 12 октября 1993года было восстановлено утраченное в ходе административно-территориальной реформы в РСФСР1924-31 гг. название "Аллаиховский улус"
 305 1#\$aДо 1993 г. см. также в каталоге:\$bАллаиховский район (Якутская АССР)
 515 ##\$aАллаиховский район (Якутская АССР)\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\661457914\$5a
 550 ##\$aУлусы\$yСаха (Якутия), Республика\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\661270086\$5g
 801 #1\$aRU\$bНБР САХА\$c20061006
 801 #1\$aRU\$bNLR\$c20071114
 810 ##\$aАллаиховский улус : История. Культура. Фольклор. - Якутск: Бичик, 2005
 810 ##\$aПостановление о реформировании органов представительной власти в Республике Саха (Якутия)// Заседания Верховного Совета Республики Саха (Якутия) двенадцатого созыва : двадцатая (внеочередная) сессия, 12 октября 1993 г. : стенографический отчет. - Якутск, 1993\$bВ соответствии со статьей 85 Конституции Республики Саха (Якутия) в дальнейшем административно-территориальную единицу "район" именовать "улус"

Здесь приведены некоторые общие принципы формирования ССА для заголовков, которые содержат географическое название. Но каждое библиографирующее учреждение может сформировать свои модели для конкретных объектов, исходя из общих подходов и с учетом потребностей своих пользователей.

Вопрос

Как устанавливать связи:

- Момский улус (Якутия) см. также (шир. понятие) Улусы - Саха (Якутия), Республика;
- Момский улус (Якутия) см. также (ш. п.) Якутия или же Саха (Якутия), Республика ?

Ответ

Для связи следует использовать ПР Улусы - Саха (Якутия), Республика, где в качестве географической ЛЕ используется последнее наименование (официальное).

Формирование примечаний**Вопрос**

Каким образом сформировать примечание следующего содержания:

Наслег расположен в 54 км. к северо-западу от улусного центра с. Сунтар. Центр - с. Усун-Кюель. Основан в 1932 г. Население - 814 чел. (2001 г.). Основные производства - молочное скотоводство, мясное табунное коневодство. До 1999 г. в состав Арылахского наслега входил насленный пункт Тысакыс

Ответ

Примечание состоит из двух частей:

- местоположение наслега (это поле 356 Примечание к географической информации)
- историческая справка и др. сведения – это поле 300 справочное примечание

Вопрос

Правомерно ли создание следующего примечания:

250 ##\$aКонный спорт

310 0#\$aБега и скачки не являются конным спортом, это испытания для лошадей, поэтому литературу по этой теме см. под рубрикой\$bСкачки

Ответ

Согласно формату RUSMARC/Authorities представления авторитетных/нормативных данных. (<http://www.rba.ru/rusmarc/>) поле 310 Ссылочное примечание “см.” применяется только в ссылочной записи (тип записи - у). В данном случае речь идет о размежевании области применения ПР и связанных с ней ПР. Поэтому следует использовать поле 330 Примечание об области применения. Подробно см. материал, размещенный на сайте РНБ: Материалы по общей методике предметизации. 3-- Блок справок и примечаний¹⁷.

¹⁷ <http://www.nlr.ru/cat/predmet/method/obmet/prim.pdf>

1.2. Принципы применения ПР

Адекватность отражения содержания документа

в РНБ принята методика индексирования, при которой предметные рубрики должны отражать содержание документа с максимальной полнотой и точностью (см. «Руководство по методике предметизации», разделы 1.3.11. Принцип адекватности индексирования и 2.3. Эффективность предметизации и адекватность отражения содержания документа).

Основные принципы методики предметизации РНБ, универсальной библиотеки, изложены также в материале, размещенном на сайте: Ответы на вопросы библиотекарям (2009) :

Рассмотрим некоторые из этих принципов на примере задаваемых вопросов.

Использование простых ПР.

Простые ПР присваиваются документу при предметизации общих работ, т.е. документов, в каждом из которых предмет рассматривается в целом и всесторонне, во многих аспектах.

В случаях, когда предмет рассматривается в каком-либо аспекте используются сложные ПР с тематическими, географическими, хронологическими подзаголовками.

Вопрос

Каковы принципы индексирования документов, посвященных деятелям в различных областях науки и техники?

Ответ

Документам, в которых собраны жизнеописание и другие сведения о деятелях в самых разных сферах науки и техники многих стран и эпох, присваивается простая ПР:

«Деятели науки и техники».

А3 ПР в АФ ПР РНБ

Деятели науки и техники

СМ. ТАКЖЕ БОЛЕЕ ШИРОКОЕ ПОНЯТИЕ

Наука--История

СМ. ТАКЖЕ БОЛЕЕ ШИРОКОЕ ПОНЯТИЕ

Техника--История

000 00590nx j22001693 450

001 RU\NLR\AUTH\661589273

005 20121226104115.0

100 ##\$a20121226arusy0189 ca

152 ##\$bnlr_sh

250 ##\$aДеятели науки и техники

550 ##\$aТехника\$хИстория\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\66486789\$5g

550 ##\$aНаука\$хИстория\$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\66735062\$5g

686 ##\$aЧ213(0)-8\$2rubbk\$vLBC/SL

686 ##\$aЖ.д(0)\$2rubbk\$vLBC/SL

801 #0\$aRU\$bNLR\$c20121226

801 #1\$aRU\$bNLR\$c20121226

810 ##\$aПолунов Ю.Л. Взыскующие знания. - СПб, 2012

Например

Полунов, Юрий Леонович.

Взыскующие знания / Ю.Л. Полунов. - Санкт-Петербург : Алетейя : Историческая книга, 2012. - 431 с. : портр.; 21 см.

Имен. указ.: с. 411-428. - ISBN 978-5-91419-526-4, 1000 экз.

606 1#3RU\NLR\auth\661589273\$aДеятели науки и техники\$2nlr_sh

Примечание: Документ содержит жизнеописание ряда ученых, инженеров, врачей и педагогов 10-17 вв. Например: Бенедиктинский монах Герберт (ок. 945-1003) – педагог, религиозный и политический деятель; Раймонд Луллий (1435 - 1513) – философ, поэт, изобретатель; Джамбаттиста дела Порта (ок.1535 - 1615) – итальянский аристократ, физик, химик, естествоиспытатель, философ и т.д., английский врач Эндрю Борд (ок. 1490 - 1549), и др. дипломаты, математики, инженеры и т.д.

Документам, в которых собраны жизнеописание и другие сведения о деятелях культуры, присваивается простая ПР **«Деятели культуры»**.

А3 ПР в АФ ПР РНБ:

152 ##\$bnlr_sh

250 ##\$aДеятели культуры

450 ##\$aКультура\$xДеятели

550 ##\$aКультура\$xИстория\$5g3RU\NLR\AUTH\66120041\$2nlr_sh1

686 ##\$aТЗ(0) 0-8

В случаях, когда рассматриваются деятели культуры различных стран, областей и др., используется сложная ПР:

«Деятели культуры – Географический подзаголовок».

Например:

Деятели культуры – Российская Федерация

Например

Минчин, Александр (1958-).

21 интервью / Александр Минчин. - [Изд. 2-е, доп.]. - Москва : Прометей, 2013. - 365, [2] с. ; 20 см.

В вып. дан., на корешке и в макете загл.: Двадцать одно интервью. - Др. работы авт. в конце текста.

Содерж.: интервьюируемые: В. Аксенов, Ж. Биссет, И. Бродский, П. Буре, К. Воннегут, О. Ефремов, Е. Козински, Ю. Любимов, Н. Макарова, В. Максимов [и др.]. - 1000 экз. – ISBN 978-5-7042-2330-6.

606 1#3RU\NLR\auth\661597817\$aДеятели культуры\$yРоссийская Федерация\$2nlr_sh

Вопрос

Как применять ПР об эпохе Просвещения и Возрождения?

Ответ

В связи с тем, что «Просвещение» и «Возрождение» представляют собой идейное движение, а не период времени, в качестве заголовка ПР были выбраны следующие формы:

250##\$aПросвещение

250##\$aВозрождение

ПР применяются для индексирования общих работ, посвященных этим движениям, а также общих работ о философии, культуре, искусстве, образовании и т.д. в совокупности конкретной страны, рассматриваемых с точки зрения «новых» течений.

Например:

Просвещение – Восточноевропейские страны

Просвещение - Греция

Возрождение - Великобритания

Например

Лабутина, Татьяна Леонидовна.

Английское Просвещение: общественно- политическая и педагогическая мысль = The English Enlightenment: social, political and pedagogical thought / Т.Л. Лабутина, Д.В. Ильин. - Санкт- Петербург : Алетейя, 2012. - 303 с., [8] л. ил., портр. : ил. ; 22 см. - (Рах Britannica).

Авт. также на англ. яз.: Tatyana Labutina, Dmitry Ilyin. - Библиогр. в подстроч. прим. – ISBN 978-5-91419-659-9.

606 1#\$3RU\NLR\auth\661402446\$aПросвещение\$yВеликобритания\$z17 - 18 вв.\$2nlr_sh
606 1#\$3RU\NLR\auth\661587580\$aПедагогика\$xИстория\$yВеликобритания\$z18 в.\$2nlr_sh

Использование различных моделей ПР.

Раскрытие содержание документа в значительной мере зависит от модели выбранной ПР. Так различное место одной и той же ЛЕ в составе ПР может менять смысл ПР целиком.

Вопрос

Чем различаются ПР:

Древняя Русь -- Археология;

Археология -- Древняя Русь;

Древняя Русь -- Историко-археологические исследования?

Какой вариант является принятым?

Ответ

Модель ПР с заголовком «Археология» используется в тех случаях, когда в документе рассматриваются теория, методология науки, ее история, методики исследования, применяемые на определенной территории. Однако по отношению к Древней Руси такую ПР применить нельзя, ПР «Археология -- Древняя Русь» ошибочная и требует редактирования.

Когда объектом исследования является определенная территория, применяется ПР Географическое название с тематическим подзаголовком «Археологические исследования». ПР «Древняя Русь – Археология» использовалась в карточном каталоге. Запись отредактировали.

В тех случаях, когда в документах представлен материал, полученный на основании не только археологических раскопок, но и на других исторических источниках, было принято решение использовать комплексный тематический подзаголовок «Историко-археологические исследования».

Например:

Ершов, Иван Николаевич.

Михаил Пришвин и российская археология / И.Н. Ершов ; Рос. акад. наук, Ин-т археологии. - Москва : ИА РАН, 2012. - 219, [1] с., [9] л. ил., портр., факс. : ил. ; 25 см.

Библиогр.: с. 200-210 и в подстроч. примеч. - Указатели: с. 212-220. - 1500 экз. - ISBN 978-5-94375-128-8.

600 #1\$3RU\NLR\auth\661589718\$aПришвин\$bМ. М.\$gМихаил Михайлович\$f1873-1954\$хи археология\$2nlr_sh

606 1#\$3RU\NLR\auth\6676450\$aАрхеология\$xИстория\$yРоссия\$2nlr_sh

Хорев, Валерий Александрович (1940-).

Ананьевское городище = Anan'evskoe ancient settlement / В.А. Хорев ; Федер. гос. бюджет. учреждение науки Ин-т истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока Дальневост. отд-ния РАН. - Владивосток : Дальнаука, 2012. - 338, [1] с. : ил., портр. ; 29 см. - (Свод археологических источников по средневековой истории Приморья = The catalogue of Medieval history archaeological sources of Primorye. Средневековые города Приморья, XII-XIII вв. = The Medieval cities of Primorye, XII-XIII).

Рез. на англ. яз. - Библиогр. в подстроч. примеч. - 300 экз. - ISBN 978-5-8044-1293-8.

607 ##\$3RU\NLR\auth\661587821\$aАнаньевское городище (Приморье) \$xАрхеологические исследования\$2nlr_sh

Старые Чебоксары : археология, история, топонимика : [сборник статей] / Чувашский гос. ин-т гуманитарных наук ; [сост. и науч. ред.: Е. П. Михайлов]. - Чебоксары : Чувашское книжное изд-во, 2012. - 191 с., [16] л. цв. ил. : ил., табл. ; 22 см.

Библиогр. в конце ст. - 1000 экз. – ISBN 978-5-7670-1929-8.

607 ##\$3RU\NLR\auth\661171011\$aЧебоксары, город (Чувашия) \$xИстория \$jСборники\$2nlr_sh

607 ##\$3RU\NLR\auth\661588540\$aЧебоксары, город (Чувашия)\$xАрхеологические исследования\$jСборники\$2nlr_sh

Русь в IX - X веках : археологическая панорама : [сборник статей] / Рос. акад. наук, Ин-т археологии [и др.] ; отв. ред.: акад. Н.А. Макаров. - Москва ; Вологда : Древности Севера, 2012. - 495 с. : ил., цв. ил., карт. ; 30 см.

В надзаг. также: Рос. гуманит. науч. фонд. – На обл.: 1150 лет российской государственности. – На развороте тит. л.: Целевой конкурс "1150 лет российской государственности". - Библиогр.: с. 460-493 и в подстроч. примеч. - 1200 экз. - ISBN 978-5-93061-068-0.

607 ##\$3RU\NLR\auth\661378680\$aДревняя Русь\$xИсторико-археологические исследования\$jСборники\$2nlr_sh

Принцип адекватности выражается в точности отражения содержания документа в заголовке ПР.

Вопрос

В АФ ПР РНБ есть ПР с заголовками «Села» и «Деревни». В чем отличие?

Ответ

Согласно авторитетным источникам (Демографический энциклопедический словарь. — М.: Советская энциклопедия. Главный редактор Д.И. Валентей. 1985., Большой Российский энциклопедический словарь, 2003, БЭС и др.) имеются различия между селом и деревней.

Можно выделить следующие отличия села от деревни:

1. До революции селом называлось крестьянское поселение, где была церковь, деревня же наоборот церкви не имела.
2. Село объединяло несколько деревень, являлось чем-то вроде центра.
3. Деревни были меньше по размерам и с меньшим количеством дворов и жителей.
4. Исторически окончания названий сёл были на -ое, а деревень на -о.
5. Географически, чем западней, тем чаще населённые пункты имеют название «село».

В связи с этим в АФ ПР РНБ есть комплексы с терминами села и деревни. И это правильно. А вот при индексировании документов, выбор ПР определяется тем, как представлено на документе.

Например:

Тверская деревня. Старицкий район : энциклопедия : [в 2 т. / сост. А.В. Шитков; редкол.: Г.С. Горевой, к.т.н., д.чл. Рус. геогр. об-ва, Ю.М. Смирнов, д.т.н., проф. науч. редакторы и др.]- Старица : Старицкая типография, 2007. - 25 см.

606 1#\$3RU\NLR\auth\661481367\$aДеревни\$yСтарицкий район (Тверская область)\$jЭнциклопедии\$2nlr_sh

Алтайское село: история, современное состояние, проблемы и перспективы социально-экономического развития : материалы Международной научно-практической конференции. - Барнаул : Азбука, 2009. - 535 с. : ил., табл.; 29 см.

В надзагл.: М-во сел. хоз-ва РФ, Гл. упр. сел. хоз-ва Алтайского края, ФГОЦ ВПО "Алтайский гос. аграр. ун-т". Рез. на англ. яз.

Библиогр. в конце ст. - ISBN 978-5-93957-352-8, 115 экз.

606 1#\$\$RU\NLR\auth\661421230\$aСела\$yАлтайский край\$jСъезды, совещания и т.п.\$2nlr_sh

606 1#\$\$RU\NLR\auth\6625801\$aСельское хозяйство\$yАлтайский край\$jСъезды, совещания и т.п.\$2nlr_sh

Шумилов, Евгений Николаевич.

Пермский край: поселки и деревни : энциклопедический справочник / Е.Н. Шумилов. - Пермь : [б. и.], 2007. - 52 с.; 21 см.

На обороте тит. л. авт.: к.ист.н., засл. работник ВОС Е.Н. Шумилов. Библиогр. в тексте.

606 1#\$\$RU\NLR\auth\661490970\$aПоселки\$yПермский край\$jСправочники\$2nlr_sh

606 1#\$\$RU\NLR\auth\661490971\$aДеревни\$yПермский край\$jСправочники\$2nlr_sh

Вопрос

Каковы критерии использования ПР:

Русские -- Менталитет и Русские -- Национальный характер? В чем их различие?

Ответ

Согласно авторитетным источникам термин «Менталитет» рассматривается как коллективная черта, где важны такие аспекты, как «человек в окружающем мире» и «мир вокруг человека», т.е. мировоззрение (образ мыслей), миропонимание, религиозная принадлежность и т. п.

В РНБ термин «**Менталитет**» применяют в тех случаях, когда речь идет об исследовании культурных, эмоциональных, религиозных особенностей народа (группы, слоев общества) в исторической перспективе (или определенной исторической эпохи).

Характер же, как определяют авторитетные источники, совокупность психических особенностей, из которых складывается личность человека и которые проявляются в его действиях, поведении. Здесь имеет значение наличие различных черт характера, которые не зависят от того, какому образу или идолу поклоняется человек (или народ), как воспринимает власть или какую собственность предпочитает.

ЛЕ «**Национальный характер**» в ПР используется в тех случаях, когда в документах рассматривается не только мировоззрение, но и поведение, традиции и т.д. какого-либо народа.

Например:

Гудзенко, Александр Иванович.

Русский менталитет / Александр Гудзенко. - М. : АиФ Принт, 2003 (Йошкар-Ола : ГУП Марийский полигр.-издат. комб.). - 437, [6] с. : ил., табл. ; 21 см. - (Русь многоликая).

Библиогр.: с. 425-434. - ISBN 5-94736-010-1 (в пер.).

606 1#3RU\NLR\auth\661267487\$aРусские\$xМенталитет\$2nlr-sh

Ларина, Татьяна Викторовна.

Англичане и русские: язык, культура, коммуникация / Ларина Т.В. - Москва : Языки славянских культур, 2013. - 357 с. : ил. ; 22 см.

На 4-й с. обл. авт.: Т.В. Ларина, д.филол.н., проф. - Библиогр.: с. 349-356. - Др. кн. авт. На 4-й с. обл. - 1000 экз. - ISBN 978-5-9551-0465-2.

606 1#3RU\NLR\auth\661267487\$aРусские\$xМенталитет\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661593171\$aАнгличане\$xМенталитет\$2nlr_sh

Коваленко, Сергей Владимирович (д-р филос. наук).

Архетипы национального характера: их место и роль в самоорганизации русского этноса / С.В. Коваленко, Л.К. Ермолаева ; Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования "Иван. гос. энерг. ун-т им. В.И. Ленина". - Иваново : Ивановский государственный энергетический университет, 2008. - 427 с. ; 21 см.

Библиогр.: с. 413-427 (195 назв.) и в подстроч. примеч. - 500 экз. - ISBN 978-5-89482-577-9.

606 1#3RU\NLR\auth\66969480\$aРусские\$xНациональный характер\$2nlr_sh

Копалов, Виталий Ильич (1937-).

Самобытный характер русского народа : монография / В.И. Копалов ; М-во образования и науки Рос. Федерации, Урал. федер. ун-т им. Первого Президента России Б.Н. Ельцина, Урал. ин-т бизнеса им. И.А. Ильина. - Екатеринбург : Изд-во Уральского университета, 2012. - 271, [3] с. : схем. ; 21 см.

На обороте тит. л. авт.: д.филос.н., проф. В.И. Копалов. - Библиогр.: с. 263-272. - 150 экз. - ISBN 978-5-7996-0703-6.

606 1#3RU\NLR\auth\66969480\$aРусские\$xНациональный характер\$2nlr_sh

Мединский, Владимир Ростиславович (1970-).

О русском пьянстве, лени и жестокости / Владимир Мединский. - 2-е изд., испр. - Москва : ОЛМА Медиа Групп, 2008. - 557, [1] с. : ил. ; 21 см. - (Мифы о России).

На 4-й с. обл. авт.: В. Мединский, проф., д.полит.н. - На обороте тит. л. в макете: 2-е изд., испр. - Библиогр. в конце кн. - Библиогр.: с. 545-558 и в подстроч. примеч. - ISBN 978-5-373-02058-9 (В пер.).

606 1#3RU\NLR\auth\66969480\$aРусские\$xНациональный характер\$2nlr_sh

Вопрос

В АФ есть следующие ПР: Межкультурное общение и Межкультурная коммуникация. Не являются ли они синонимами?

Ответ

Термины «Межкультурное общение» и «Межкультурная коммуникация» близки по значению. Межкультурная коммуникация — это связь и общение между представителями различных культур, что предполагает как непосредственные контакты между людьми и их общностями, так и опосредованные формы коммуникации (в том числе язык, речь, письменность, электронную коммуникацию). В АФ ПР было решено использовать обе ПР.

Под ПР «**Межкультурное общение**» собираются ресурсы о непосредственном общении между людьми как носителями национальных и религиозных традиций, ресурсы о вопросах взаимопонимания и конфликтах на национальной и религиозной почве.

Под ПР «**Межкультурная коммуникация**» собираются ресурсы об опосредованных формах коммуникации, таких как язык, речь, письменность.

Например

Слово и смысл на пересечении культурных перспектив = The word and meaning in the cross-cultural outlook = Sinn und wort im schnittpunkt der Kulturellen Perspektiven : монография / [Бурикова С.А., Гюнешли Х., Евгеньева и др.] ; под общ. ред. д.филол.н., проф. В.В. Шигунова; к.филол.н., доц. И.А. Солодиловой. - Москва [и др.] : Наука: информ [и др.], 2013. - 250 с. :ил. ; 20 см.

Текст на рус., англ., нем. яз. - Библиогр. в примеч. в конце ст. - 500 экз. - ISBN 978-5-88519-959-9.

606 1#3RU\NLR\auth\661413599\$aМежкультурная коммуникация\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\666020\$aСемантика(лингв.)\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\66662714\$aКогнитивная лингвистика\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661599678\$aИностранные языки \$xЛексика
\$xПреподавание\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661311454\$aМедиаобразование\$2nlr_sh

Моисеева, Софья Ахметовна.

Художественный текст как объект межкультурной адаптации : монография / С. А. Моисеева, Е. А. Огнева. - Москва : Эдитус, 2013. - 191 с. : ил. ; 21 см.

Часть текста на фр. яз. - Библиогр.: с. 176-191 и в тексте. - 66 экз. - ISBN 978-5-906162-91-5.

606 1#3RU\NLR\auth\661413599\$aМежкультурная коммуникация\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661016864\$aЭтнолингвистика\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\66974568\$aРусский язык\$xПеревод\$xФранцузский язык\$2nlr_sh

Народы Евразии : проблема межцивилизационных контактов / Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения, Ин-т Дальнего Востока ; [отв. ред. акад. В.С. Мясников]. - М. : Вост. лит., 2005. - 175,[1] с. : ил. ; 21 см.

Библиогр. в подстроч. прим. и в тексте. – 300 экз. - ISBN 5-02-018504-3.

606 1#3RU\NLR\auth\661016330\$aМежкультурное общение\$jСборники\$2nlr_sh

607 ##3RU\NLR\auth\661341875\$aЕвразия\$xИстория\$jСборники\$2nlr_sh

Мясоедов, Сергей Павлович.

Основы кросскультурного менеджмента : Как вести бизнес с представителями других стран и культур : Учеб. пособие для студентов управленч. и экон. специальностей вузов / С. П. Мясоедов ; Ин-т бизнеса и делового администрирования (ИБДА). - М. : Дело : Акад. нар. хоз-ва при Правительстве Рос. Федерации, 2003 (ФГУП Моск. тип. ё 6). – 254 с. : ил. ; 21 см.

На обороте тит.л. авт.: Мясоедов С.П. - д.социол.н., проф. - Библиогр. в подстроч. прим. - ISBN 5-7749-0300-1 (в обл.).

606 1#\$\$RU\NLR\auth\661016330\$aМежкультурное общение\$jУчебные издания для высших учебных заведений\$2nlr_sh

Вопрос

В чем принципиальное отличие предметных рубрик: "Рыболовство (рыбная ловля)" и "Рыбы - Ловля".

Ответ

Под термином «Рыболовство» согласно авторитетным источникам (*БСЭ, Географическая энциклопедия и др.*), понимается отрасль народного хозяйства по добыче различных рыб, морских млекопитающих, других продуктов моря.

В АФ ПР РНБ под ПР «Рыболовство» собираются документы о промышленном отлове рыбы и все об орудиях и способах промышленного лова.

Под ПР «Рыбы - Ловля» собираются документы об отлове рыбы, в т.ч. конкретных видов, не промышленным способом, а индивидуальным способом, например, удочкой.

Вопрос

Чем различаются ПР Товары культурно-бытового назначения и Культтовары, а также Химические товары широкого потребления и Товары бытовой химии?

Ответ

ПР «Товары культурно-бытового назначения» применяется для индексирования документов о группе товаров длительного пользования.

Культтовары являются отдельной группой товаров, которая включает канцелярские и школьно-письменные товары. Соответственно при индексировании документов об этой группе товаров применяется ПР «Культтовары».

ПР «Химические товары широкого потребления» и «Товары бытовой химии» являются дублирующими. В качестве принятой формы выбрана ПР «Химические товары широкого потребления».

Фрагмент АЗ ПР

250 \$aХимические товары широкого потребления

450 \$aХозяйственные товары химические

450 \$aТовары бытовой химии

550 \$5g\$RU\NLR\AUTH\66248160\$aТовары широкого потребления

Для индексирования документов выбираются ПР, где географические названия:

- представлены как названия, относящиеся к физико-географическим или административно-территориальным категориям в зависимости от предмета документа
- соответствуют историческому периоду, рассматриваемому в документе.

Вопрос

В каких случаях используется географический подзаголовок Европа, а в каких Европейские страны? Например, есть ПР Аквакультура -- Европа; Аквакультура -- Азия, но в то же время Аквакультура -- Зарубежные страны; Аквакультура -- Норвегия.

Ответ

Специфика АФ ПР универсальной тематики предполагает наличие географических наименований, отражающих географическое и политическое устройство мира. При выборе подзаголовка надо обращать внимание на тематический аспект исследования объекта. ЛЕ «Европейские страны» преимущественно употребляется при обработке изданий, относящихся к «социально-экономическому» блоку, т.к. необходимо отразить «политический аспект», который играет важную роль в этой отрасли знаний. Подзаголовок «Европа» используется, как правило, для предметизации работ «естественно-научной» отрасли знания, где на первый план выступает географический фактор. Например: Водный баланс – Европа; Горы – Европа; Млекопитающие – Европа.

«Аквакультура» - отрасль сельского хозяйства, т.е. это область деятельности человека. Соответственно правильно использовать в качестве географического подзаголовка «Европейские страны», «Азиатские страны». Изменения внесены.

Примеры:

Аквакультура Европы и Азии: реалии и перспективы развития и сотрудничества = Aquaculture of Europe and Asia: realities and prospects for development and cooperation : международная конференция, (Улан-Удэ, оз. Байкал, 1-7 августа 2011 г.) : материалы международной научно-практической конференции / под общ. ред. д.б.н. А.И. Литвиненко. - Тюмень : Госрыбцентр, 2011. - 200,183 с. встреч. паг. : ил. ; 29 см.

В надзаг.: Федер. агентство по рыболовству, Федер. гос. унит. предприятие Гос. науч.-произв. центр рыб. хоз-ва (ГОСРЫБЦЕНТР), Ангаро-Байк. террит. упр. Росрыболовства. - Текст парал. На рус. и англ. яз. - Библиогр. в конце ст. - Кн. перевертыш. - 300 экз. - ISBN 978-5-98160-033-3.

606 1#3RU\NLR\auth\661571025\$aАквакультура\$yЕвропейские страны\$jСъезды, совещания и т.п.\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661571026\$aАквакультура\$yАзиатские страны\$jСъезды, совещания и т.п.\$2nlr_sh

Сердюков, Сергей Гаврилович.

Россия в глобализирующем мире : на примере реализации международного проекта "Северный поток" / Сергей Сердюков. - Санкт-Петербург : СПбГУП, 2013. - 26 с., [2] л. цв. портр. ; 20 см. - (Избранные лекции Университета ; вып. 149). 500 экз. - ISBN 978-5-7621-0729-7.

606 1#3RU\NLR\auth\661337906\$aЕстественные газы\$xТранспортировка\$yЕвропейские страны\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661483795\$aЕстественные газы\$xТранспортировка\$yРоссийская Федерация\$2nlr_sh

Маневич, Илья Александрович.

Знаменитые чудеса Европы / [Маневич И.А., Шахов М.А.]. - Москва : Белый город, [2012]. - 15, [1] с. : цв. ил. ; 28 см.

Авт. указаны в вып. дан. - 7000 экз. – ISBN 978-5-7793-2313-0.

606 1#3RU\NLR\auth\661502734\$aПамятники истории и культуры\$yЕвропейские страны\$2nlr_sh

Смирин, Владимир Моисеевич.

Портреты степных зверей Европы и Северной Азии : наука и искусство – экологическому образованию / Владимир Смирин ; Центр охраны дикой природы, НИИ инновационных стратегий развития общ. образования Департамента образования г. Москвы. - Москва : Изд-во Центра охраны дикой природы, 2008. - 91, [1] с. : ил., цв. ил. ; 23х25 см. 2500 экз. - ISBN 978-5-93699-071-7.

606 1#3RU\NLR\auth\661525456\$aСтепные млекопитающие\$yЕвропа\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661525457\$aСтепные млекопитающие\$yАзия Северная\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661446628\$aРисунок\$xТематика\$2nlr_sh

Усенков, Святослав Михайлович.

Седиментология и геоэкология больших озер Северной Европы и Северной Америки : монография / С. М. Усенков ; Санкт-Петербургский гос. ун-т. - Санкт-Петербург : Изд. Дом Санкт-Петербургского гос. ун-та, 2012. - 191, [1] с., [4] л. цв. ил. : ил., табл. ; 24 см. - (Геоэкология).

Библиогр. в конце кн. - 250 экз. – ISBN 978-5-288-05299-6.

606 1#3RU\NLR\auth\661598822\$aОзера\$xДонные отложения\$xГеоэкология\$yЕвропа Северная\$2nlr_sh

606 1#3RU\NLR\auth\661598824\$aОзера\$xДонные отложения\$xГеоэкология\$yСеверная Америка\$2nlr_sh

Anthropogenic transformation of taiga ecosystems in Europe: environmental, resource and economic implications : proc. of Intern. conf., Petrozavodsk, 23-25 Nov. 2004 r. / [eds. A. D. Volkov, A. N. Gromtsev]. - Петрозаводск : Карел. науч. центр РАН, сор. 2004. - 215 с. : ил., к. ; 20 см.

В надзаг.: Russ. acad. of science [etc.]. – В надзаг.: Russ. acad. of sciences, Sci. council for forest problems, Forest research inst., Karelian research centre, RAS, Finnish environmental inst., Nordic Council of Ministers. - Библиогр. в конце докл. - ISBN 5-9274-0156-2 (в обл.).

606 1#3RU\NLR\auth\661417470\$aЭкологические системы тайги\$xВлияние антропогенных факторов\$yЕвропа\$jСъезды, совещания и т.п.\$2nlr_sh

2. Частные методики предметизации по отдельным дисциплинам и темам

Предметизация документов по медицине

Вопрос

В МESH понятия Шиацу и Акупрессура являются синонимами (Шиацу - отвергнутая форма), в АФ ПР РНБ это разные понятия. Также, в медицинских словарях указывается, что понятия "Точечный массаж" и "Акупрессура" - синонимы. Как будет правильнее?

Ответ

В руководствах для практиков- массажистов понятия акупрессура и точечный массаж различаются (Епифанов В.А Атлас профессионального массажиста. М. 2009). В других изданиях, особенно популярных, эти понятия не различаются. В большинстве изданий используется понятие точечный массаж. Поэтому решено в качестве авторитетной формы принять Точечный массаж. Вариантная форма- Акупрессура. Что касается «Шиацу», считаем, что из общей массы изданий (более 100 документов) и в связи с большим интересом к отдельным методам восточной медицины можно и целесообразно выделить эту тему. Тем более, что метод разработан в нач. 20 в. японским врачом Т. Темпак, который соединил новые западные знания в области анатомии и психологии с несколькими старыми методами лечения. Метод получил официальное признание в 1964 г. И таким образом отделился от более старой формы традиционного массажа. Сейчас существует много различных стилей шиацу.

Вопрос

В чем различие следующих ПР: Китайский массаж и Массаж -- Применение в китайской медицине;

Косметический массаж и Массаж -- Применение в косметологии?

Отсутствие информации об их размежевании вызывает трудности в предметизации соответствующей литературы.

Ответ

Действительно в АФ ПР существовали параллельные ряды. Записи исправлены. Оставлены ПР «Массаж китайский» и «Массаж косметический».

Вопрос

В АФ ПР РНБ есть 2 ряда ПР: Гипертония и Гипертоническая болезнь, а также Гипотония и Гипотоническая болезнь. А в МESH - Гипертензия (вместо Гипертоническая болезнь) и Гипотензия. Какой вариант является верным?

Ответ

В настоящее время более правильным для обозначения повышенного или пониженного давления в кровеносных сосудах являются термины: гипертензия и гипотензия. В Международной классификации болезней (МКБ) используется термин «Гипертоническая

болезнь». В нашей стране чаще применяется термин «Гипертоническая болезнь». Поэтому мы придерживаемся следующего правила: за ПР «Гипертоническая болезнь» отражаются издания о первичной (эссенциальной) гипертонии, артериальной гипертонии (гипертензии), гипертонической болезни.

Работы общего характера о вторичных или симптоматических артериальных гипертониях (гипертензиях), обусловленных наличием патологических процессов в различных органах и системах: в кровеносных сосудах, почках, надпочечниках и т.п., отражаются за ПР: «Гипертония». Издания о почечной гипертонии (гипертензии) отражаются за ПР: Гипертония почечная; работы о гипертонии в воротной вене отражаются за ПР: «Портальная гипертензия».

Вопрос

Уважаемые эксперты! Согласна с коллегой, что следует уточнить правомерность существования синонимичных ПР: «Гипертония» - «Гипертоническая болезнь» - «Гипертензия». Тем более, что все авторитетные источники дают определение этих понятий как синонимов. Ресурсы (здесь Вы абсолютно правы) о вторичных артериальных гипертониях (гипертензиях), обусловленных наличием патологических процессов в различных органах и системах, предметизировать в соответствующие ПР: Гипертония (или гипертензия, в зависимости от принятой) почечная. Гипертония (гипертензия) легочная. Гипертония (гипертензия) портальная. Гипертония (гипертензия) желчная и т. п. Здесь, к сожалению, в ЭК РНБ также нет унификации терминологии, что существенно затрудняет поиск. Присутствуют формулировки ПР: «Желчная гипертония» и «Гипертония почечная» и «Легочная гипертензия».

Ответ

В ЭК РНБ существуют пока два варианта отражения вторичных гипертензий (гипертоний). Правильный вариант ПР: «Легочная гипертензия», «Портальная гипертензия». Необходимо исправить ПР «Желчная гипертензия», «Гипертония почечная» и т.п. По мере возможности исправления будут вноситься.

Вопрос

На книгу Фельдшер скорой помощи : учебное пособие для студентов / К.К. Шелехов, Э.В. Смолева, Л.А. Степанова. - Ростов-на-Дону : Феникс, 2012 дана ПР Неотложная терапия -- Применение в педиатрии.

Данной рубрики нет в АФ РНБ.

Есть ПР Неотложная педиатрия и Неотложная терапия в педиатрии.

Ответ

ПР «Неотложная терапия в педиатрии» использовалась когда-то в «карточном» каталоге и была изменена для использования в электронном каталоге на форму «Неотложная терапия -- Применение в педиатрии». К сожалению, по техническим причинам эти изменения не произошли при перегрузке АЗ в СКБР.

По содержанию под ПР «Неотложная терапия -- Применение в педиатрии» отражаются документы о различных методах оказания неотложной помощи, применяемых в

педиатрии. Под ПР «Неотложная педиатрия» отражаются документы о неотложных состояниях у детей при различных заболеваниях, их диагностике и терапии.

Предметизация документов по экономике

Вопрос

Не являются ли синонимичными ПР:

Промышленная продукция -- Сертификация -- Китай и
Сертификация продукции -- Китай?

Может быть формулировка ПР должна быть не Сертификация продукции -- Китай, а
Продукция -- Сертификация -- Китай? По аналогии с ПР Промышленная продукция --
Сертификация -- Китай.

Ответ

ПР «Промышленная продукция -- Сертификация -- Китай» и «Сертификация продукции --
Китай» не являются синонимами.

Термин «промышленная продукция» более узкий, чем «продукция». Он подразумевает полезный результат производственной деятельности промышленного предприятия, представляющий собой совокупность продуктов или работ промышленного характера. В продукцию промышленности включается только продукция промышленно-производственных цехов, а не всех цехов и отделов промышленного предприятия, в отличие от продукции в целом, которая является результатом производства отдельного предприятия, отрасли промышленности, сельского хозяйства или всего народного хозяйства страны. Продукция – результат производственной деятельности предприятия, следовательно, результаты деятельности непромышленных цехов и отделов предприятия не являются промышленной продукцией.

Термин «Сертификация продукции» используется в качестве заголовка ПР, т.к. он является общепринятым устойчивым словосочетанием, широко применяемым в нормативно-технических и правовых документах, в экономической и технической литературе. Это универсальный термин, относящийся ко всем отраслям народного хозяйства.

Под ПР с заголовком «Сертификация продукции» собираются документы общего содержания, например:

«Сертификация продукции – Правовые вопросы – Российская Федерация».

Для конкретных видов продукции ПР строятся по модели:

<Наименование продукции> - Сертификация.

Например:

Пищевые продукты – Сертификация.

Вопрос

Не являются ли синонимичными ПР:

Торговые кадры -- Управление -- Российская Федерация и

Торговые предприятия -- Кадры --Управление -- Российская Федерация?
А есть еще массив рубрик Работники торговли с различными подзаголовками.

Ответ

Действительно, ПР являются синонимичными.

В настоящее время принята к использованию модель ПР:

<Наименование вида предприятия, учреждения > -- <Тематический подзаголовок>.

ПР с Заголовком «Торговые кадры» подлежат редактированию.

Что касается ПР с Заголовком «Работники...», то эти ПР применяются в другом аспекте, т.е. имеются в виду люди, занятые непосредственно в трудовом процессе на предприятиях отрасли. В качестве подзаголовков в этом случае могут использоваться «Охрана труда»; «Гигиена труда»; «Профессиональные болезни» и т.д.

Вопрос

Уважаемые эксперты, подскажите, какая из ПР предпочтительнее:

Рестораны -- Обслуживание или

Рестораны -- Организация обслуживания?

Ответ

Под этими ПР собираются документы, отражающие различные аспекты ресторанного бизнеса – технический и экономический.

Под ПР «Рестораны – Обслуживание» собираются документы, включающие общие вопросы о предприятиях общественного питания (ресторанах), частные вопросы о производственных цехах и оборудовании (в том числе посуда и инвентарь), а также технике обслуживания потребителей, в т.ч. оформлении залов, сервировке стола и др.

Под ПР «Рестораны –Организация обслуживания» собираются документы, включающие различные экономические аспекты, в т.ч. организацию охраны труда персонала, сервисные услуги и др.

Вопрос

Почему на книгу Оценка стоимости предприятий (бизнеса) / В.А. Щербаков, Н.А. Щербакова. - Новосибирск : НГГУ, 2003 и аналогичные издания в электронном каталоге РНБ дается ПР Предприятия -- Оценка, а не Предприятия -- Стоимость -- Оценка?

Ответ

ПР «Предприятия -- Оценка» является более широкой по содержанию. Но, в экономической литературе термин «оценка предприятия (бизнеса)» часто подразумевает именно оценку стоимости. Вы правы, указанному документу следует присвоить ПР «Предприятия -- Стоимость -- Оценка».

Предметизация документов по философии

Вопрос

Чем различаются ПР Философия языка и Язык--Философия?

Ответ

В качестве ПР решено использовать термин, приведенный в авторитетных источниках: «Философия языка». ПР «Язык – Философия» более использоваться не будет. См. *Методическое решение на сайте РНБ на страничке каталогизатора.*

Вопрос

Уважаемые эксперты, мы ознакомились с материалами на сайте РНБ по теме «Модели построения предметных рубрик по философии и философским вопросам», и хотели бы прояснить один момент. Вместо ПР Христианство -- Философия будет ПР Философия христианства. А ПР, существующие в ЕАФ, Философия христианская; Философия буддийская являются ошибочными?

Ответ

Понятия Религиозная философия и Философия религии разные, несут совершенно разный смысл (см. авторитетные источники). ПР Философия христианства и ПР Философия христианская; Философия буддийская не являются ошибочными.

***Религио́зная филосо́фия** — общий термин для описания разнообразных, конкурирующих друг с другом, исследований, в которых любая избранная проблема разрабатывается с религиозной точки зрения.*

***Филосо́фия рели́гии** в широком смысле — совокупность философских установок по отношению к религии, концептуализаций её природы и функций, а также философских обоснований существования божества, философские рассуждения о его природе и отношении к миру и человеку; в узком смысле — эксплицированное автономное философское рассуждение о божестве и религии, особый тип философствования.*

Не следует путать с Религиозная философия.

Предметизация документов по праву

Вопрос

Не являются ли синонимичными ПР: Жилая площадь -- Аренда и Жилая площадь -- Наем?

Ответ

ПР не являются синонимами.

В соответствии с законодательством РФ аренда различается по видам: собственно аренда, субаренда, наем, поднаем. Это термины юридически разные. Обе ПР правомерны.

Вопрос

В каких случаях использовать предметную рубрику "уголовный процесс", а в каком- "уголовно-процессуальное право". В классификации "уголовный процесс" дается в скобке. Это означает синоним или в том числе?

Ответ

Уголовный процесс – это регламентированная законом и облеченная в форму правоотношений деятельность органов дознания, предварительного следствия, прокуратуры и суда при участии иных государственных, общественных организаций, должностных лиц и граждан, содержанием которой является возбуждение, расследование, судебное рассмотрение и разрешение уголовных дел, а также исполнение приговоров. Уголовно-процессуальное право – одна из отраслей права, т.е. совокупность юридических норм, определяющих задачи, принципы, круг участников уголовного процесса, их права и обязанности, а также другие положения российского судопроизводства, и регламентирующих порядок возбуждения, предварительного расследования, судебного рассмотрения и разрешения уголовных дел.

Т.о. понятие «Уголовно-процессуальное право» является более широким, чем понятие «Уголовный процесс», синонимом не является.

Иногда, в ряде случаев, когда в документе идет речь и о уголовном процессе и о уголовно-процессуальном праве присваивается ПР «Уголовно-процессуальное право».

3. Внесенные изменения, сделанные по замечаниям библиотек

Достаточно большое количество присланных замечаний содержит информацию, которой необходимо дополнить, уточнить АЗ.

Примеры:

Уважаемые, коллеги! Внесите пожалуйста исправления в АЗ:

- 1) \$3RU\NLR\AUTH\7732241\$aПокровский\$bБ. А.\$соперный режиссер\$f1912-\$gБорис Александрович - добавить в АФ год смерти 2009;
- 2) \$2nlr_sh\$3RU\NLR\AUTH\661331891\$aБаранов\$bН.М.\$gНиколай Михайлович\$f1929 - добавить в АФ год смерти 2009 (источник: сайт Владимисркого отделения Союза художников России);
- 3) \$2nlr_sh1\$3RU\NLR\AUTH\66529675\$aМокров\$gНиколай Алексеевич\$bН.А.\$f1926 - добавить в АФ год смерти 1996 (источник: Владимирская энциклопедия). Спасибо!

Дополните АЗ на Жданова Юрия Андреевича
\$2nlr_sh1\$3RU\NLR\AUTH\66392155\$aЖданов\$gЮрий Андреевич\$bЮ.А.\$f1919 Год смерти - 2006. Источник: Юрий Андреевич Жданов. Ростов-на-Дону : Изд-во АПСН СКНЦ ВШ ЮФУ, 2009

Уважаемые эксперты! Добавьте, пожалуйста, в АЗ
\$2nlr_sh1\$3RU\NLR\AUTH\66767976\$aНазаров\$gИван Абрамович\$bИ.А. даты жизни 1878-1962 (Источник: Владимирская энциклопедия, С. 306)

Записи исправили и дополнили.

Много замечаний, касающихся найденных ошибок в АЗ ПР в АФ ПР РНБ.

Примеры

Уважаемые, эксперты! Исправьте, пожалуйста, запись "RU\NLR\AUTH\66921265": в поле 450 \$a Скворешники, должно быть "Скворечники" (Новейший орфографический словарь русского языка, 2007).

Запись исправлена

Вопрос

Уважаемые коллеги, объясните, пожалуйста, необходимость употребления кавычек в ПР "Святая Земля"? (В аналогичной ПР Паломничество в Святую Землю и во всех справочных изданиях кавычек нет). Спасибо.

Ответ

Понятие Святая Земля представляет собой историческое название территории. Поэтому кавычки не нужны. Записи исправим, спасибо.

Вопрос

Здравствуйте, уважаемые эксперты. Подскажите пожалуйста не является ли ошибочным использование аббревиатуры ЕХБ в ПР Евангельские христиане-баптисты?

Ответ

Использование в заголовке аббревиатуры является ошибочным. Аббревиатуру необходимо ввести в качестве вариантной формы.

Вопрос

Уважаемые эксперты, подскажите, не являются ли синонимичными ПР Высшие военные учебные заведения - Организация учебного процесса - Российская Федерация и Высшие военно-учебные заведения - Организация учебного процесса? Какая формулировка ПР предпочтительнее Военно-учебные заведения или Военные учебные заведения?

Ответ

Уважаемые коллеги!

Принятая формулировка ЛЕ: «Высшие военно-учебные заведения». Другие формы использовались ранее в карточном каталоге и подлежат исправлению.

Вопрос

Уважаемые эксперты! Очень часто в некоторых АЗ, например такого типа,:

\$1700#1\$аГриг\$gЭдвард\$bЭ.\$f1843 - 1907\$1501#\$2nlr_sh1 \$3RU\NLR\AUTH\661236217
\$аФортепианные произведения\$xИсполнение,

встречается символ-заполнитель «», которого в индикации поля 501 быть не должно. Будут ли эти записи редактироваться и можем ли мы, пока, исправлять этот символ в своих базах при использовании вашей АЗ?

Ответ

Уважаемые коллеги! Редактирование АЗ проходит в ходе текущей обработки документов по мере необходимости их использования. Поэтому, если Вам необходимо воспользоваться «не исправленными» записями, Вы можете в своих базах исправлять символ и/или сообщать нам, чтобы мы могли провести редактирование в АФ ПР востребованных записей.

Записи «Григ...» исправили.

Мы благодарны коллегам за столь необходимую информацию и за помощь в ведении АФ ПР.